

MONTHLY CITY GUIDE
GRADSKI MJESEČNI VODIČ
www.destinationsarajevo.com



Sarajevo Navigator

#128

NOVEMBER 2017

EXPATS IN SARAJEVO
MARTIN GABER

SARAJEVO STORIES
NATIONAL THEATER

**FREE
COPY**

SIGHTS / ARTS / ENTERTAINMENT / EATING / SHOPPING / HOTELS / MAPS



HOTEL EUROPE GROUP

Tradition Since 1882

Vladislava Skarića 5
T: +387 33 580 570 / 570 444


HOTEL EUROPE

reception@hoteleurope.ba
www.hoteleurope.ba



Zmaja od Bosne 4
T: +387 33 288 200 / 288 300


HOTEL HOLIDAY

reception@hotelholiday.ba
www.hotelholiday.ba



★★★★★

HOTEL ART

Vladislava Skarića 3
T: +387 33 232 855
reception@hotelart.ba
www.hotelart.ba

★★★

HOTEL ASTRA

Zelenih Beretki 9
T: +387 33 252 100
reception@hotelastra.ba
www.hotelastra.ba

★★★

HOTEL ASTRA GARNI

Kundurdžiluk 2
T: +387 33 475 100
reception@hotelastragarni.ba
www.hotelastragarni.ba



13

02 MAP OF CITY CENTER

MAPA GRADSKOG JEZGRA

05 A WORD FROM THE MAYOR

RIJEČ GRADONAČELNIKA

06 BASIC INFO

OSNOVNE INFORMACIJE

08 GETTING AROUND

SNALAŽENJE

10 ATTRACTIONS

ATRAKCIJE

13 STREETS OF SARAJEVO

ULICE SARAJEVA

14 EXPATS IN SARAJEVO

STRANCI U SARAJEVU

16 MUSEUMS

MUZEJI

20 SARAJEVO STORIES

SARAJEVSKE PRIČE

22 THEATERS AND THEATER PLAYS

POZORIŠTA I POZORIŠNE PREDSTAVE

24 COFFEE WITH...

KAFA SA...

27 GALLERIES AND EXHIBITS

GALERIJE I IZLOŽBE

29 DON'T MISS

NE PROPUSTITE



14



20

31 EDITOR'S PICK

IZBOR UREDNIKA

32 CALENDAR OF EVENTS

KALENDAR DOGAĐAJA

37 CINEMAS

KINA

39 WHERE TO EAT

GDJE JESTI

45 SARAJEVO SCENE

SARAJEVSKA SCENA

46 GOING OUT

IZLAZAK

52 SHOPPING

KUPOVINA

56 MADE IN SARAJEVO

NASTALO U SARAJEVU

57 ACCOMMODATION

SMJEŠTAJ

61 RECOMMENDED ACTIVITY

PREPORUČENA AKTIVNOST

62 ACTIVITIES & TOURS

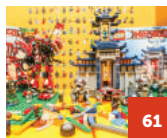
AKTIVNOSTI I TURE

64 WELLNESS & HEALTH

WELLNESS I ZDRAVLJE

66 SARAJEVO WEEKEND GETAWAYS

VIKEND IZVAN SARAJEVA



61

Sarajevo Navigator

Hasana Brkića 45/1
+387 (0)33 719 065
+387 (0)33 719 066
info@destinationsarajevo.com
www.destinationsarajevo.com

Published by: Sarajevo Navigator
For Publisher: Nataša MUSA
General Director and Editor-in-Chief:
Nedim LIPA
Executive Director: Enis AVDIĆ
Assistant Editor: Gorana LONČAREVIĆ
@redakcija@destinationsarajevo.com
Sales & distribution:
LINDEN - www.linden.ba
@marketing@destinationsarajevo.com

Contributors: Ahmed ANANDA, Lejla ANANDA, Adi ARAPOVIĆ, Dženat DREKOVIĆ, Almedin HANDANOVIĆ, Ajdin HOLJIAN, Aldin KADIĆ, Rusmila LAGUMDŽIJA HUSIĆ, Velija SMAJIĆ

Cover Photo: Dženat DREKOVIĆ
Gazi Husrev Bey's Lunar Clock Tower

Design: Goran LIZDEK
DTP: Tamara & Nikola VUJOVIĆ

Organization of Printing:
Radin Print d.o.o. Sarajevo

Circulation: 10 000 copies

Supported by:

USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE




LEGEND OF SYMBOLS / LEGENDA SIMBOLA

- | | |
|---|--|
|  Address / Adresa |  Parking |
|  Phone / Telefon |  No Smoking Area / Nepušačka zona |
|  Website / Internet stranica |  Take-Away / Hrana za ponijeti |
|  E-mail |  Home Delivery / Kućna dostava |
|  Working Hours / Radno vrijeme |  Recommended / Preporuka |
|  Facebook Page / Facebook stranica |  Price Range / Cjenovni razred |
|  Instagram Profile / Instagram profil |  Alcohol Served / Služe alkohol |
|  Tram / Tramvaj |  Tax Free / Povrat poreza |
|  Bus / Autobus |  Airport Shuttle / Prevoz od aerodroma |
|  Tram or Bus Stop / Tramvajska ili autobuska stanica |  Wheelchair Accessible / Moguć pristup osobama u kolicima |
|  Ticket price / Cijena ulaznice |  Restaurant / Restoran |
|  Event / Događaj |  Wellness |
|  Wi-Fi / Bežični internet |  Elevator / Lift |
|  Credit Cards Accepted / Omogućeno plaćanje karticom |  Pet Friendly / Ljubimci dobrodošli |
| |  Halal Certification / Halal certifikat |

2nd REGIONAL INNOVATIONS FORUM



U N L I M I T E D

S A R A J E V O

2-4. NOVEMBAR

www.weareunlimited.ba

#weareunlimited
#sarajevounlimited



While November brings colder weather and shorter days, one may still enjoy nature's vivid and lovely autumn colors

Mt. Igman is just a 30-minute drive from the center of Sarajevo. This fresh air haven has exceptional concentrations of ozone and is an ideal spot for outdoor activities.

You should know that our Vijećnica, a world symbol of the meeting of civilizations, now offers a range of new content.

In addition to the Vijećnica Museum and the exhibits, *Sarajevo City Hall Revisited* and *Sarajevo 1914-2014*, visitors may view a display dedicated to the Trebević cable car and photographs of Sarajevo mayors, and visit the following: Bosnian Room, Franz & Sophie Room, November 25th Room, Contemporaries' Room....

If you would like to become better acquainted with the history of BiH and neighboring countries, be sure to visit the Bosniak Institute, which houses a valuable library collection, archival materials and a rich collection of works by famous BiH artists.

Iako novembar donosi zahlađenje i nešto kraće dane, još uvijek se može uživati u prirodi obojenoj u prekrasne, jesenje boje.

Na pola sata vožnje od centra Sarajeva nalazi se planina Igman, vazдушna banja sa izuzetno velikom koncentracijom ozona i idealna destinacija za razne aktivnosti na otvorenom.

Znajte i da naša Vijećnica, taj svjetski simbol susreta civilizacija, odnedavno nudi niz novih sadržaja.

Pored Muzeja Vijećnice i izložbi *Sarajevska Vijećnica još jednom* i *Sarajevo 1914 - 2014*, posjetitelji tamo sada mogu pogledati i postavku posvećenu Trebevičkoj žičari, izložbu fotografija gradonačelnika Sarajeva, običi Bosansku sobu, Sobu Franza i Sophie, Sobu 25. novembra, Sobu savremenika...

Ukoliko poželite još bolje upoznati historiju BiH i susjednih zemalja, obavezno posjetite i Bošnjački institut, koji posjetiteljima na uvid nudi neprocjenjivu zbirku bibliotečke i arhivske građe, te bogatu zbirku umjetnina renomiranih bh. umjetnika.

**ABDULAH SKAKA**

Mayor of Sarajevo / Gradonačelnik Sarajeva



Sarajevo is the capital and largest city of BiH and serves as the country's administrative, commercial, cultural, university and sports center.

The City of Sarajevo has four municipalities: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo and Novi Grad.

The area occupied by Sarajevo has been inhabited since prehistory and it was founded by the Ottomans in the 15th century. Sarajevo became the capital of an independent BiH in 1992.

Bosniaks, Croats, Serbs, Jews, Roma... all live here and the major religions are Islam, Catholicism, Christian Orthodoxy and Judaism. Given the diverse cultural influences exerted upon the city throughout history, it enjoys a reputation as a place where East and West meet and where various cultures converge.

Sarajevo je glavni i najveći grad Bosne i Hercegovine, te administrativni, privredni, kulturni, univerzitetski i sportski centar BiH.

Grad Sarajevo sastavljen je od četiri općine: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo i Novi Grad.

Prostor Sarajeva naseljen je od prahistorije, a grad su osnovali Osmanlije u 15. stoljeću. Glavni grad nezavisne BiH Sarajevo je postalo 1992.

U Sarajevu žive Bošnjaci, Hrvati, Srbi, Jevreji, Romi... Dominantne religije su islam, katoličanstvo, pravoslavlje i judaizam. Zbog različitih kulturnih uticaja kojima je kroz historiju bilo izloženo Sarajevo danas uživa ugled mjesta susreta različitih kultura, Istoka i Zapada.

TURBULENT 20TH CENTURY

During the 20th century Sarajevo has lied within six countries and it was the stage for the Sarajevo Assassination and events of WWI and WWII, the XIV Winter Olympic Games and the longest-running siege of any city in modern history.

TURBULENTNO 20. STOLJEĆE

Tokom 20. stoljeća Sarajevo se nalazilo u sklopu 6 država i bilo je pozornica Sarajevskog atentata, događaja u Prvom i Drugom svjetskom ratu, XIV Zimskih olimpijskih igara i najduže opsade jednog grada u modernoj historiji.



GEOGRAPHY

Located in what is called *Sarajevo Field*, the city is surrounded by mountains: Jahorina, Bjelašnica, Igman, Treskavica and Trebević. The Miljacka River flows through town.

POPULATION

275,524 (2013 census)

CLIMATE

Sarajevo has a mild continental climate. Average summer temperature is 19.1 °C (66 F), and winter is -1.3 °C (30 F). Average yearly temperature is 9.5 °C (49 F).

LANGUAGE

Bosnian, Serbian and Croatian are the official languages. English and German are the most popular foreign languages.

TIME ZONE

Bosnia and Herzegovina and Sarajevo are located in Central European Time Zone (GMT +1).

ELECTRICITY

The electric supply is 220V with 50Hz frequency.

WATER SUPPLY

It is safe to drink tap water in Sarajevo.

CURRENCY

Currency in BiH is Convertible Mark. The international abbreviation for currency is BAM, while KM is used locally.

(1,95 KM = 1 Euro)

You can exchange your currency in any bank or post office.

We recommend that you do so at

UniCredit Bank branch offices or ATMs (See map on pg.1)

Banks are generally open from 08:00 to 18:00 on working days, and from 09:00 to 13:00 on Saturdays.

Main post office is open from 07:00 to 20:00 from Monday to Saturday.

GEOGRAFIJA

Smješteno na prostoru Sarajevskog polja, Sarajevo je okruženo planinama Jahorinom, Bjelašnicom, Igmanom, Treskavicom i Trebevićem. Kroz grad teče rijeka Miljacka.

STANOVNIŠTVO

275,524 (popis iz 2013.)

KLIMA

Klima u Sarajevu je umjereno kontinentalna. Prosječna ljetna temperatura je 19.1 °C, a zimska -1.3 °C. Prosječna godišnja temperatura je 9.5 °C.

JEZIK

Bosanski, srpski i hrvatski su zvanični jezici. Engleski i njemački su najpopularniji strani jezici.

VREMENSKA ZONA

BiH i Sarajevo se nalaze u srednjoevropskoj vremenskoj zoni (GMT +1).

NAPON

Napon električne energije u BiH je 220V, sa 50Hz frekvencijom.

VODA

Voda u Sarajevu je čista i može se piti iz česme.

VALUTA

Valuta u BiH je konvertibilna marka. Međunarodna oznaka je BAM, dok se lokalno koristi KM.

(1,95 KM = 1 Euro)

Valutu možete promijeniti u bankama ili poštama.

Mi vam preporučujemo da to učinite u poslovnicaма ili u bankomatima

UniCredit Bank (Vidi mapu, str.1)

Radno vrijeme većine banaka je od 08:00 do 18:00 radnim danima, i od 09:00 do 13:00 subotom.

Glavna pošta otvorena je od 07:00 do 20:00 od ponedjeljka do subote.

IMPORTANT NUMBERS VAŽNIJI BROJEVI

BiH Country Code / Pozivni broj za BiH +387

Sarajevo Area Code / Pozivni broj (0)33

East Sarajevo Area Code (0)57 / Pozivni broj za Istočno Sarajevo (0)57

**Airport / Aerodrom
289 100**

**Bus Station / Autobuska stanica
213 100**

**East Sarajevo Bus Station / Autobuska stanica Istočno Sarajevo
057 317 377**

**Railway Station / Željeznička stanica
655 330**

**Medical Emergency / Hitna pomoć
124**

**Police / Policija
122**

**Fire Emergency / Vatrogasna brigada
123**

**Road Assistance Service / Pomoć na cesti
1282, 1288**

**Local Tel. Number Directory / Info o lokalnim telefonskim brojevima
1182 / 1185**

**International Tel. Number Directory / Info o međunarodnim telefonskim brojevima
1201**

**Koševo Hospital / Bolnica Koševo
297 000**

**General Hospital / Opća bolnica
285 100**

**24-hour Pharmacy Bašaršija / Dežurna apoteka Bašaršija
272 300**

**24-hour Pharmacy Ilidža / Dežurna apoteka Ilidža
762 180**

**Veterinarian Clinic / Veterinarska stanica
770 360**

**Mountain Rescue Service / Gorska služba spašavanja
062 654 456**



PUBLIC TRANSPORTATION

Sarajevo has tram, trolleybus, bus and minibus lines. Tickets cost 1.60 KM when purchased at a kiosk and 1.80 KM when purchased from the driver. There is a map of the public transport system on the inside cover of *Sarajevo Navigator*.

JAVNI PREVOZ

Sarajevo posjeduje mrežu tramvaja, trolejbusa, autobusa i kombija. Karta košta 1,6 KM po vožnji kada se kupuje na kiosku, a kod vozača 1,8 KM. Mapa javnog prevoza nalazi se na zadnjoj unutrašnjoj korici *Sarajevo Navigatora*.

GOOD TO KNOW

Be sure to have your ticket punched upon entering a bus or tram, otherwise you risk being fined.

There is a direct bus line from the airport to Bašćarsija, which runs according to the flight schedules.

DOBRO JE ZNATI

Kartu obavezno morate poništiti pri ulasku u vozilo javnog prevoza, jer ćete u protivnom biti kažnjeni.

Aerodrom je sa Bašćarsijom povezan autobuskom linijom, usklađenom sa rasporedom letova.

For more information, contact GRAS (www.gras.co.ba, 033 293 333) and Centrotrans (www.centrotrans.com, 033 770 800).

TAXI SERVICE

Taxis are cheap in Sarajevo and operate 24 hours a day. The starting fare is 1.50 KM and the normal tariff per kilometer is 1.00 KM. All legitimate taxis have "TA" on their license plates and use a taxi meter.

Za više informacija kontaktirajte GRAS (www.gras.co.ba; 033 293 333) i Centrotrans (www.centrotrans.com; 033 770 800).

TAXI SERVIS

Taxi servis u Sarajevo je jeftin i djeluje 24 sata dnevno. Početna tarifa je 1,5 KM, a cijena po kilometru vožnje je 1,0 KM. Sva legalna taxi vozila označena su vidljivim oznakama i TA tablicama, te imaju taksimetre.

BICYCLES

There are marked bike paths in certain parts of Sarajevo and there are a few bike parking spots around town. During the summer there are several places that rent bikes and there is also the public bicycle system, *NextBike* (www.nextbike.ba). If you care to ride outside of town and relax on a biking adventure up on the mountains, you can find maps of some routes at www.mtb.ba.

BICIKL

Biciklističke staze označene su u određenim dijelovima Sarajeva, a širom grada nalazi se i nekoliko parking prostora za bicikla. Tokom ljetne sezone bicikle možete iznajmiti na nekoliko mjesta, a dostupan je i *NextBike* sistem javnih bicikala (www.nextbike.ba). Ukoliko želite voziti izvan grada i upustiti se u biciklističku avanturu po planinama, mape ruta možete pronaći na www.mtb.ba.



Download FREE app



1515 SARAJEVO TAXI

www.sarajevotaxi.com.ba



061 15 15 15

033 660 666, 033 660 970, 061 230 666, 061 230 970, 061 150 252



Ljubav do posljednje mrvice...

Mrvica
Old town
CAFE & BAKERY

Mrvica Old Town

📍 Jelićeva 1
☎ 062 802 000
🕒 07:00-23:00

Mrvica Cafe pekara

📍 Paromlinska 53h
☎ 062 887 777
🕒 06:30-22:00

Mrvica
Café & Bakery

Facebook icon /mrvicacafe



ONLINE RESERVATIONS



History of the B&H Brewery

WORKING TIME: 10:00 A.M. TO 1:00 A.M.

WORKING TIME: TUESDAY - SUNDAY 10:00 A.M. TO 6:00 P.M.

W pivnicahs.com T +387 33 239 740 A +387 61 488 019

Sarajevo Brewery Museum
Franevačka 4

W sarajevska-pivara.com



1 ASHKENAZI SYNAGOGUE

AŠKENAŠKA SINAGOGA

Constructed in 1902 and designed by Karl Paržik, a Czech architect, it was the first religious object built in the Pseudo-Moorish style. It is the third largest synagogue in Europe and Sarajevo's only active temple.

Sinagoga je izgrađena 1902. godine, po projektu češkog arhitekta Karla Paržika, kao prvi vjerski objekat u pseudomaurskom stilu. Treća je po veličini u Evropi i jedina aktivna sinagoga u Sarajevu.

🏠 Hamdije Kreševljakovića 59 📞 033 229 666 🚶 2 KM



1 2 3 5



Most Drvenija



2 BAŠČARŠIJA

BAŠČARŠIJA

Baščaršija refers to the entire area that was once *Old Čaršija* – the city's cultural-historical core. In the main square is Sebilj (a kiosk-shaped fountain), one of the most recognizable symbols of Sarajevo.

Baščaršijom se danas zove cjelokupni prostor Stare čaršije, kulturno - historijskog jezgra Sarajeva. Na njenom glavnom trgu je Sebilj (česma u obliku kioska), jedan od najprepoznatljivijih simbola Sarajeva.



1 2 3 5



Baščaršija



3 CATHEDRAL OF JESUS' SACRED HEART

KATEDRALA SRCA ISUSOVA

Built in 1889 in the Neo-Gothic style as the seat of the Archdiocese of Vrhbosna. It was Archbishop Josip Štadler who oversaw construction and his tomb is located here, as is a monument in honor of Pope John Paul II.

Stolna crkva Vrhbosanske nadbiskupije podignuta je 1889. u neogotičkom stilu. U njoj je grobnica Josipa Štadlera, nadbiskupa zaslužnog za izgradnju Katedrale, a ispred se nalazi spomenik papi Ivanu Pavlu II.

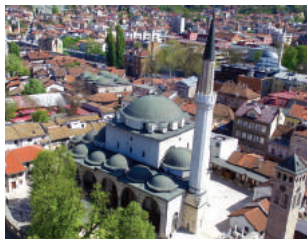
🏠 Trg Fra Grge Martića 2 📞 033 210 281



1 2 3 5



Katedrala



4 GAZI HUSREV BEY'S MOSQUE

GAZI HUSREV-BEĞOVA DŽAMIJA

Built in 1531 as part of an endowment set up by the Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey, it is the most important Islamic place of worship in BiH. His tomb and the graves of many leading Bosniaks rest in the courtyard.

Izgrađena je 1531. i najznačajniji je islamski vjerski objekat u BiH. Zadužbina je osmanskog namjesnika Gazi Husrev-bega, čije se turbe, kao i grobovi brojnih bošnjačkih prvaka, nalazi u džamijskom dvorištu.

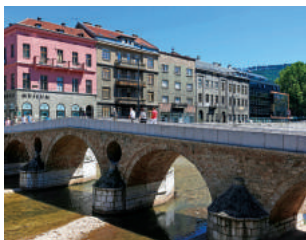
🏠 Sarači 8 📞 033 532 144 🚶 3 KM



1 2 3 5



Latinska čuprija



5 LATIN BRIDGE

LATINSKA ČUPRIJA

It was near this 16th-century bridge that Gavrilo Princip assassinated the Austro-Hungarian heir to the throne, Franz Ferdinand, and his wife Sophie, triggering the outbreak of the First World War.

U blizini mosta, izgrađenog u 16. stoljeću, Gavrilo Princip je izvršio atentat na austrougarskog prestolonasljednika Franza Ferdinanda i njegovu suprugu Sofiju, što je bio povod za početak Prvog svjetskog rata.

🏠 Obala Kulina bana bb



1 2 3 5



Latinska čuprija



6 OLD ORTHODOX CHURCH

STARA PRAVOSLAVNA CRKVA

This 16th-century church is dedicated to the holy archangels, Michael and Gabriel, and is one of the oldest religious buildings in Sarajevo. It also houses a museum which has a rich collection of sacral objects.

Crkva posvećena Svetim arhangelima Mihailu i Gavrilu je jedan od najstarijih vjerskih objekata u Sarajevu (16. stoljeće). Uz Crkvu se nalazi i Muzej, sa veoma bogatom zbirkom sakralnih predmeta.

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 59 ☎ 033 571 760



1 2 3 5



Bašaršija



7 SARAJEVO MEETING OF CULTURES

SARAJEVO SUSRET KULTURA

This is the name of the spot on Ferhadija St. (at the western end of Bašaršija) where one can clearly see the architectural convergence of East and West – Ottoman Sarajevo and Austro-Hungarian Sarajevo.

Sarajevo - susret kultura naziv je oznake na ulici Ferhadija, uz zapadni kraj Bašaršije, koja obilježava mjesto na kojem je vidljiv arhitektonski spoj Istoka i Zapada, osmanskog i austrougarskog Sarajeva.

🏠 Ferhadija bb



1 2 3 5



Latinska čuprija



8 VIJEĆNICA (CITY HALL)

VIJEĆNICA

The most elegant structure built in Sarajevo during Austro-Hungarian occupation, Vijećnica is a world symbol of the meeting of civilizations. It was engulfed in flames in 1992 and re-opened its doors on May 9, 2014.

Vijećnica je najraskošnije zdanje izgrađeno u Sarajevu tokom austrougarske okupacije i svojevrsni svjetski simbol susreta civilizacija. Izgorjela je 1992. godine, a ponovo je otvorila vrata 9. maja 2014.

🏠 Obala Kulina bana 1 ☎ 033 292 800 🕒 3 - 10 KM



1 2 3 5



Vijećnica



ACADEMY OF FINE ARTS

AKADEMIJA LIKOVNIH UMJETNOSTI

Architecture / Arhitektura

🏠 Obala Maka Dizdara 3 📞 033 210 369

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Most Čobanija

ALIFAKOVAC CEMETARY

MEZARJE ALIFAKOVAC

Religion & Culture / Religija i kultura

🏠 Veliki Alifakovac bb

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Vijećnica

ALI PASHA'S MOSQUE

ALI-PAŠINA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Hamze Hume bb

📍 1, 2, 3, 5, 6 🚶 Skenderija

BAŠČARŠIJA MOSQUE

BAŠČARŠIJSKA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Baščaršija bb

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Baščaršija

WHITE FORTRESS

BIJELA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

🏠 Podžebhana bb

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Baščaršija

CLOCK TOWER

SAHAT KULA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Mudželiti veliki bb

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Latinska čuprija

CONGREGATIONAL CHURCH OF THE HOLY MOTHER

SABORNA CRKVA PRESVETE BOGORODICE

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Zelenih beretki 1

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Most Drvenija

EMPEROR'S MOSQUE

CAREVA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Obala Isa-bega Ishakovića bb

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Vijećnica

ETERNAL FLAME

VJEČNA VATRA

History / Historija

🏠 Maršala Tita bb

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Most Čobanija

FRANCISCAN CHURCH OF ST. ANTHONY OF PADUA

FRANJEVAČKA CRKVA SV. ANTE PADOVANSKOG

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Franjevačka 6 📞 033 236 107

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Latinska čuprija

GAZI HUSREV BEY'S BEZISTAN

GAZI HUSREV-BEGOV BEZISTAN

Architecture / Arhitektura

🏠 Ferhadija bb

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Latinska čuprija

MORIČA HAN (INN)

MORIČA HAN

Architecture & History / Arhitektura i historija

🏠 Sarači 77 📞 033 236 119

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Latinska čuprija

OLD JEWISH CEMETARY

STARO JEVREJSKO GROBLJE

History / Historija

🏠 Kovačići - Debelo brdo 📞 033 229 666

📍 59 🚶 Sirakača

SARAJEVO ROSES

SARAJEVSKJE RUŽE

History / Historija

🏠 M. M. Bašeskije bb

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Katedrala

STEĆCI

STEĆCI

History / Historija

🏠 Zmaja od Bosne 3

📍 1, 2, 3, 4, 5, 6 🚶 Tehnička škola

HOUSE OF SPITE

INAT KUĆA

History & Culture / Historija i kultura

🏠 Veliki Alifakovac 1

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Vijećnica

VRELO BOSNE

VRELO BOSNE

Nature / Priroda

🏠 Ilidža 📞 033 201 112 🚶 1 - 2 KM

📍 3, 4, 6 🚶 Ilidža

YELLOW FORTRESS

ŽUTA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

🏠 Jekovac bb

📍 51, 52, 55 🚶 Vratnik



SKENDERIJA

Skenderija runs west-east, from where it meets Terezije at KSC Skenderija, to where it joins Hamdije Kreševljakovića at the Faculty of Political Science.

It is presumed that, even before the Ottomans came there was a small path that ran through the fields on the left bank of the Miljacka. In the 16th century, Ottoman Governor Skender Pasha had a trading center, caravanserai, palace, mosque, soup kitchen, tekke and bridge built where Skenderija and its surroundings are today.

A residential quarter, Skender-pašina Mahala (locally known as Skenderija), grew up around these objects.

Today's street began to form in the mahala during the Austro-Hungarian period. Early on, it extended to the east, but only up to the crossing with Fehima Efendije Čurčića and Soukbunar, where Skenderija Čikma splinters off to the southeast as a blind alley.

In 1904, two other streets became part of Skenderija: Mutni Potok, which ran east from Fehima Efendije Čurčića to Čobanija; and Zeleni Mejdan, which ran from Čobanija to what is now Hamdije Kreševljakovića.

Ulica Skenderija vodi pravcem zapad – istok, od spoja sa ulicom Terezije kod Kulturno-sportskog centra Skenderija, do ulice Hamdije Kreševljakovića, sa kojom se sreće kod zgrade Fakulteta političkih nauka.

Pretpostavlja se da je poljska saobraćajnica na lijevoj obali Miljacke postojala i prije dolaska Turaka, a u 16. stoljeću je osmanski namjesnik Skender-paša na prostoru današnjeg KSC Skenderija i njegove okolice podigao trgovački centar, karavan-saraj, dvor, džamiju, imaret, tekiju i ćupriju.

Oko tih objekata nastala je i mahala, koja se zvala Skender-pašina, u narodu poznatija kao Skenderija.

U austrougarsko doba u toj mahali razvijena je današnja ulica, a sprva je Skenderija vodila na istok samo do raskrsnice sa današnjim ulicama Fehima efendije Čurčića i Soukbunar, gdje se u pravcu jugoistoka odvaja i stijepa uličica Skenderija čikma.

Od 1904. u sastav Skenderije ušle su i ulice Mutni potok, koja je od Fehima efendije Čurčića vodila istočno do Čobanije, te Zeleni mejdan, koja je išla od Čobanije do današnje Hamdije Kreševljakovića.



Martin Gaber, Deputy Director of the German Chamber of Commerce in BiH, has been telling all of his friends to visit our city since he came in 2016.

He first visited BiH in 2011 during a bike tour from Banja Luka to Belgrade. He came to like the country he had had such a different view of because of the war.

- I was working at the Chamber of Commerce in Germany and when a job opened up in Sarajevo, I recalled this wonderful country and applied. I moved here in May 2016.

Martin says that being in our city feels like being in a time machine – he can come from a part of town with modern and socialist-style buildings and then come to Ferhadija, which reminds him of Austria, and continue on to Bašaršija, which is just like a little Istanbul.

- I was on Žuta Tabija, at sunset during Ramadan, the first time I heard the cannon that marks the end of the fast. It is hard to describe the feeling of harmony when that sound blends with the voice of the muezzin and church bells. It really is something to experience.

Martin enjoys the view from his home on Soukunar St.

Zamjenik direktora Predstavništva njemačke Privrede u BiH, Martin Gaber, kaže da od svog dolaska u Sarajevo, 2016. godine, svim svojim prijateljima savjetuje da posjete naš grad.

Bosnu i Hercegovinu prvi put je posjetio 2011. godine, kada je učestvovao u biciklističkom pohodu od Banje Luke do Beograda. Dopala mu se zemlja u kojoj je zbog ratnih dešavanja imao potpuno drugačiju sliku.

- U Njemačkoj sam radio za Privrednu komoru, a kada je objavljena pozicija za posao u Sarajevu, sjetio sam se ove predivne zemlje, prijavio se i doselio u maju 2016. godine.

Naglašava kako se u našem gradu osjeća kao u vremeplovu, dok iz naselja sa modernim i socijalističkim stilom gradnje stiže do Ferhadije, koja podsjeća na Austriju, a potom i do Bašaršije, koja je poput malog Istanbula.

- Na Žutoj tabiji sam, uz zalazak sunca u vrijeme Ramazana, prvi put čuo top koji označava prekid posta. Teško je opisati osjećaj harmonije kada se tom zvuku pridruže glas mujezina i crkvena zvana. To, zaista, treba doživjeti.



and he often drops by *Kod Bibana* and *Kibe Mahala*, where he enjoys the lovely view and grilled lamb.

- I like simple and good foods – ćevapi at *Željo*, Bey's soup in the aščinicas, polenta with sour cream and cheese.... Some friends gave me lamb for Eid al - Adha and I enjoyed preparing it, just like I enjoy the baklava.

He likes to watch Sarajevo football and participate in sporting events in nature. While he thinks the cycling infrastructure needs more work, he has praise for Igman's bike paths.

- I did the *Skakavac Trail*, *Jahorina Ultra Trail* and *Vučko Trail*. The contrast is amazing – to have such a life in a European city where you need only 20 minutes to find yourself in nature, to run, ski.... And you can bike all the way to Jahorina, Igman, Bjelašnica, Skakavac....

He is always keen to visit Umoljani and he enjoys his own little daily rituals in the heart of town.

GELENDER & MAHER

Martin finds German easier than Bosnian, which he understands quite well, so he enjoys films during *SFF* and plays during *MESS*. He likes *Sarajevsko Pivo*, as well as the local craft brews, *Gelender* and *Maher*, and he says that local plum and herb brandies make perfect souvenirs.

- *Espresso Lab* and *S-One Sky Bar* on the roof of *Courtyard by Marriott* have terrific espresso, I drink Bosnian coffee in Čaršija and head to *Brew Pub* and *Pivnica HS* in the evenings.

He tells his guests to visit Sebilj and Kazandžiluk St., where they can buy some nice copper coffee sets, just like the one he has.

- Everyone should see Vijećnica, Sarajevo Brewery, the bob sled track on Trebević, the Tunnel of Hope, the National Museum and its botanical garden. They all tell different stories about the history of this unique city, which is unlike any other in Europe.

Uživa u pogledu na grad koji se pruža iz njegovog doma na Soukbanaru, a često svrati do restorana *Kod Bibana* i *Kibe mahala*, gdje u prekrasnom pogledu uživa uz janjetinu sa raznja.

- Volim jednostavna i dobra jela – ćevape kod *Želje*, begovu čorbu u aščinicama, puru sa pavlakom i sirom... Prijatelj mi je za Kurban-bajram dao janjetinu, a ja sam uživao spremajući je. Baš kao što uživam i u baklavama.

Rado gleda utakmice sarajevskih klubova i učestvuje u sportskim događajima u prirodi. Premda smatra da se na biciklističkoj infrastrukturi još treba poraditi, naglašava i kako Igman ima odlične biciklističke staze.

- Trčao sam na *Skakavac Trailu*, *Jahorina Ultra Trailu* i na *Vučko Trailu*. Predivan je taj kontrast – život u evropskom gradu, iz kojeg se za 20 minuta nađeš u prirodi, gdje možeš trčati, skijati... A možeš i voziti bicikl sve do Jahorine, Igmana i Bjelašnice, Skakavca...

Rado ode na izlet do Umoljana, a u samom gradu uživa u svojim svakodnevnim, malim ritualima.

- *Espresso Lab* i *S-One Sky Bar* na krovu hotela *Courtyard by Marriott* imaju sjajan espresso, bosansku kahvu pijem na Čaršiji, a uvečer odem u *Brew pub* i *Pivnicu HS*.

GELENDER I MAHER

Njemački jezik smatra lakšim od bosanskog, za kojeg kaže da ga prilično razumije, pa može uživati u filmskim projekcijama na *SFF-u* i u predstavama *MESS-a*. Svida mu se *Sarajevsko*, kao i lokalna craft piva, kao što su *Gelender* i *Maher*, dok lokalne rakije, poput šljivovice i travarice, smatra savršenim suvenirima.

Gostima preporučuje da posjete Sebilj i Kazandžiluk, gdje mogu kupiti sjajne bakarne setove za kahvu, kakav i sam posjeduje.

- Svi trebaju vidjeti Vijećnicu, Sarajevsku pivaru, bob-stazu na Trebeviću, Tunel spasa, Zemaljski muzej i njegov botanički vrt. Ti objekti pričaju različite priče o historiji ovog uikatnog grada, kakvog nema u Evropi.



NATIONAL MUSEUM OF BIH
ZEMALJSKI MUZEJ BIH

🏠 Zmaja od Bosne 3 📞 033 262 710
🕒 Tue-Fri/Uto-Pet: 10:00 - 19:00;
Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 14:00

BiH's most important museum and home to around 4 million artifacts that testify to the country's cultural and natural heritage. The famous Sarajevo Haggadah is also housed here.

Najznačajniji muzej u BiH skrbi za oko 4 miliona eksponata, koji svjedoče o kulturnom i prirodnom naslijeđu BiH. U ovom Muzeju pohranjena je i čuvena Sarajevska Hagada.

📅 **NOV 1 - 30:** *Between Two Empires*, Exhibit and Book Promotion - František Topič's Photo Monograph / *Između dvije imperije*, izložba i promocija fotomonografije Františka Topiča

📅 **NOV 25 - DEC 25:** *Your Place is Here*, Exhibit / *Ovdje je tvoje mjesto*, izložba

📍 3 - 6 KM

GAZI HUSREV BEY MUSEUM
MUZEJ GAZI HUSREV-BEG

🏠 Sarači br. 33 📞 033 233 170
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 21:00;
Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 19:00

Housed in the old Kuršumlija Medresa, the museum is dedicated to the life and deeds of Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey (1480-1541), Sarajevo's greatest benefactor.

Muzej smješten u prostoru stare Kuršumli medrese, posvećen je liku i djelu osmanskog upravitelja Gazi Husrev-bega (1480-1541), najvećeg vakifa (dobročinitelja) Sarajeva.

📍 1 - 3 KM

SEVDAH ART HOUSE
ART KUĆA SEVDAH

🏠 Halači 5 📞 033 239 943
🕒 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Located in a former merchant storehouse dating from the Ottoman period, the museum is dedicated to sevdalinkas, traditional urban love songs, and this genre's notable interpreters.

Muzej, smješten u prostoru trgovačkog skladišta iz osmanskog doba, posvećen je tradicionalnoj gradskoj lirskoj pjesmi - sevdalinci i čuvenim izvođačima sevdaha.

📍 3 KM



HISTORICAL MUSEUM OF BIH
HISTORIJSKI MUZEJ BIH

🏠 Zmaja od Bosne 5 📞 033 226 098
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 19:00

The Historical Museum of BiH deals with the country's entire history, from the first mention of *Bosna* in historical records, all the way up to the contemporary period.

Historijski muzej BiH tretira kompletnu historiju Bosne i Hercegovine, od prvog spominjanja imena Bosna u historijskim izvorima, pa sve do savremenog doba.

📅 **Permanent Exhibits:** *Sarajevo Under Siege; Open Depot; Photo Depot; Children's Corner; 15 Years and Shelter* by Jim Marshall / **Stalne postavke:** *Opkoljeno Sarajevo; Otvoreni depo; Foto depo; Dječiji kutak; 15 godina i Sklonište*, Jima Marshalla

📅 **NOV 1 - 30:** *Solidarity*, Exhibition of the Commerce and Service Sector Trade Union / *Solidarnost*, izložba Sindikata trgovine i uslužnih djelatnosti

📅 **NOV 1 - 15:** *The Lost Sephardic World of the Western Balkans*, Exhibit / *Izgubljeni sefardski svijet Zapadnog Balkana*, izložba

📍 1 - 5 KM

VIJEĆNICA
VIJEĆNICA

🏠 Obala Kulina bana 1 📞 033 292 800
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 18:00

The exhibit displays in the grand Vijećnica, which serves as a world symbol of the meeting of civilizations, tell interesting stories about major periods in the history of Sarajevo and BiH.

Postavke izložene u grandioznoj Vijećnici, koja važi za svjetski simbol susreta civilizacija, pričaju zanimljive priče o važnim etapama historije Sarajeva i Bosne i Hercegovine

📅 **Permanent Exhibits:** *Mayor's Chamber; Contemporaries' Room; Photographic reconstructions of Trebević Cable Car Room; Bosnian Room; November 25th Room; Franz & Sophie Room; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevo City Hall Revisited* / **Stalne postavke:** *Aula gradonačelnika; Soba savremenika; Soba fotografske rekonstrukcije trebevičke žičare; Bosanska soba; Soba 25. novembar; Soba Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevska Vijećnica još jednom*

📍 3 - 10 KM



SVRZO'S HOUSE
SVRZINA KUĆA

📍 Glodina 8 📞 033 535 264
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum shows the life of a wealthy Muslim family during the 18th and 19th centuries, when wealthier homes were divided into a public section (selamluk) and a family section (haremluk).

Postavka Svrvzine kuće oslikava život bogate muslimanske porodice u 18. i 19. stoljeću, kad se bogatije kuće dijele na selamluk – javne prostorije i haremluk – porodični dio.

📏 1 - 3 KM

THE DESPIĆ HOUSE

DESPIĆA KUĆA

📍 Despićeva 2 📞 033 215 531
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

A permanent exhibit depicting the life of a wealthy Sarajevo Serb family, from the 17th to the 20th century. Sarajevo's first theater plays were performed in the Despić family home.

U Despića kući izložena je stalna postavka o životu bogate sarajevske srpske porodice u periodu od 17. do 20. stoljeća. U ovoj kući odigrane su i prve pozorišne predstave u Sarajevu.

📏 1 - 3 KM

MUSEUM OF CRIMES AGAINST HUMANITY AND GENOCIDE 1992-1995

MUZEJ ZLOČINA PROTIV ČOVJEČNOSTI I GENOCIDA 1992-1995

📍 Ferhadija 17 📞 062 467 764
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 21:00

This permanent exhibit is divided into 12 thematic units and testifies to the events that occurred during the last war in Bosnia and Herzegovina, from 1992 to 1996.

Stalnom postavkom, podijeljenom u 12 tematskih cjelina, Muzej svjedoči o događajima koji su se zivali tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini, od 1992. do 1996. godine.

📌 **Permanent Exhibits:** *A War Criminal's Personal ID; How Does One Touch Truth?* Exhibition about Sušica Prison Camp; *Sculpture Sarajevo* by Annice Stiernlof / **Stalne postavke:** *Lične karte ratnih zločinaca; Kako dodirnuti istinu?* izložba o logoru Sušica; *Sculptura Sarajevo*, Annice Stiernlof

📏 4 - 10 KM



BRUSA BEZISTAN
BRUSA BEZISTAN

📍 Abadžiluk 10 📞 033 239 590
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This 16th-century covered market is an annex of the Museum of Sarajevo and houses the permanent exhibit, *From Prehistory to the End of the Austro-Hungarian Period*.

U prostoru bezistana – natkrivenog marketa iz 16. stoljeća – smješten je depadans Muzeja Sarajeva, gdje se nalazi stalna postavka *Od prahistorije do kraja austrougarskog perioda*.

📌 **NOV 11 - 14:** *The World Heritage of Japan*, Photo Exhibit by Miyoshi Kazuyoshi, Organised by the Embassy of Japan in BiH / *Svjetska baština Japana*, izložba fotografija Miyoshija Kazuyoshija u organizaciji Ambasade Japana u BiH

📌 **NOV 24 - DEC 1:** *Kuburas*, Exhibit / *Kubure*, izložba

📏 1 - 3 KM

JEWISH MUSEUM OF BIH

MUZEJ JEVREJA BIH

📍 Velika avlija bb 📞 033 535 688
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sun/Ned: 10:00 - 13:00

The museum houses items that attest to the many centuries that Jews have been present in BiH, as well as the enormous contribution they have made to the country's development.

Muzej čuva eksponate koji svjedoče o višestoljetnom prisustvu Jevreja na prostoru BiH, te o ogromnom doprinosu kojeg su pripadnici ovog naroda dali razvoju Bosne i Hercegovine.

📌 **Permanent Exhibit:** *The Righteous Among the People / Stalna postavka: Pravednici među narodima*

📏 1 - 3 KM

MUSEUM SARAJEVO 1878-1918

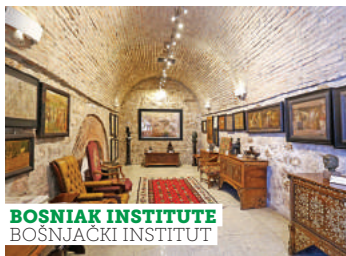
MUZEJ SARAJEVO 1878-1918

📍 Zelenih beretki 1 📞 033 533 288
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum looks at Sarajevo and BiH during the period of Austro-Hungarian rule. The Sarajevo Assassination, which triggered WWI, was carried out in front of this building.

Muzej priča o Sarajevu i BiH tokom austrougarske vladavine. Sarajevski atentat, koji je bio povod za početak Prvog svjetskog rata, desio se upravo ispred zgrade Muzeja.

📏 1 - 4 KM



BOSNIAK INSTITUTE
BOŠNJAČKI INSTITUT

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 21 📞 033 279 800
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 16:00

Adil Bey Zulfikarpašić's endowment contains over 150,000 library units and the art collection includes more than 1,500 works by famous BiH artists.

Zadužbina Adil-bega Zulfikarpašića, posjeduje preko 150 hiljada bibliotečkih jedinica, te zbirku umjetnina sa više od 1500 radova renomiranih bh. umjetnika.

📍 2 - 3 KM

ARS Aevi ART DEPOT
ARS Aevi ART DEPO

🏠 Terezije bb (Centar Skenderija) 📞 033 216 927
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00

The Ars Aevi Depot is part of the entire Ars Aevi Museum collection, which enjoys a reputation as one of the most important contemporary art collections in Southeast Europe.

U Ars Aevi Depou izložen je dio kolekcije Muzeja Ars Aevi, koja uživa ugled jedne od najznačajnijih zbirki savremene umjetnosti u jugoistočnoj Evropi.

📍 2 - 4 KM

OLD ORTHODOX CHURCH MUSEUM
MUZEJ STARE PRAVOSLAVNE CRKVE

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 59 📞 033 571 760
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 18:00; Sun/Ned: 08:00 - 16:00

Given its rich collection, the Old Orthodox Church Museum in Sarajevo is considered one of the five most important Orthodox museums in the world.

Po bogatstvu predmeta koji su u njemu pohranjeni Muzej Stare pravoslavne crkve u Sarajevu nalazi se među pet najznačajnijih pravoslavnih muzeja u svijetu.

📌 **Permanent Exhibit:** Paintings of local and foreign artists, religious manuscripts and printed books, church textiles and embroidery and precious metals. / **Stalna postavka:** slikarska djela domaćih i stranih slikara, crkveni rukopisi i štampane knjige, crkvene tkanine i vez, te plemeniti metali.

📍 3 KM



WAR CHILDHOOD MUSEUM
MUZEJ RATNOG DJETINJSTVA

🏠 Logavina 32 📞 033 535 558
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 11:00 - 19:00

The museum's collection features items that tell interesting and moving stories of how children grew up during the last war in Bosnia and Herzegovina.

Zbirku Muzeja čine eksponati koji pričaju zanimljive i potresne priče o tome kako je djeci bilo odrastati tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini.

📍 2 - 10 KM

TUNNEL OF HOPE
TUNEL SPASA

🏠 Donji Kotorac, Tuneli 1 📞 033 778 670
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 17:00;
last entrance/posljednji ulaz: 16:30

From July 1993 to February 1996 this was the only way out of besieged Sarajevo. Displays include items used during construction and when it was active beneath the airport runway.

Muzej je bio jedini izlaz iz opkoljenog Sarajeva od jula 1993. do februara 1996. i prikazuje predmete korištene prilikom izgradnje i tokom djelovanja tunela ispod aerodromske piste.

📍 5 - 10 KM

MUSEUM OF LITERATURE & PERFORMING ARTS
MUZEJ KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE UMJETNOSTI

🏠 Sime Milutinovića Sarajlje 7 📞 033 201 861
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 19:00

The Museum is concerned with the collection, preservation and presentation of items that deal with the history of literature and the performing arts in BiH.

Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti BiH bavi se prikupljanjem, čuvanjem i prezentacijom građe iz historije književnosti i pozorišne umjetnosti u BiH.

📍 2 - 10 KM



GALLERY 11/07/95
GALERIJA 11/07/95

📍 **Fra Grge Martića 2 / III** 📞 033 953 170
🕒 **Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00**

The multimedia permanent exhibit at Gallery 11/07/95 honor the memory of the Srebrenica tragedy and the 8,372 individuals who were killed in this town in East Bosnia in July 1995.

Multimedijalna stalna postavka Galerije 11/07/95 čuva sjećanje na tragediju Srebrenice i 8372 osobe koje su u tom istočnobosanskom gradu pobijene tokom jula 1995. godine.

📺 **Permanent Projections:** Documentaries, Films and Videos: *Srebrenica Memorial Film* by Leslie Woodhead and Muhamed Mujkić; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)* by Bill Carter; *The Siege of Sarajevo*, by Paul Lowe; *10 Minutes* by Ahmed Imamović / **Stalne projekcije:** Dokumentarni filmovi, filmovi i videa: *Srebrenica Memorial Film*, Leslies Woodheada i Muhameda Mujkića; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)*, Billa Cartera; *Opsada Sarajeva*, Paula Lowea; *10 minuta*, Ahmeda Imamovića.

🖼️ **Exhibit:** *Greetings from Sarajevo 1993*, Posters by Design TRIO Sarajevo / izložba: *Pozdrav iz Sarajeva 1993*, posteri Dizajna TRIO Sarajevo.

🗨️ 6 - 12 KM

NATIONAL GALLERY OF BIH

UMJETNIČKA GALERIJA BIH

📍 **Zelenih beretki 8** 📞 033 266 551
🕒 **Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 20:00**

Founded in 1946, the National Gallery of BiH is the most important institution of its kind in Bosnia and Herzegovina. The collection contains more than 6,000 valuable works of art.

Umjetnička galerija BiH osnovana je 1946. godine i najznačajnija je galerijska institucija u Bosni i Hercegovini. U njenim zbirkama nalazi se više od 6.000 vrijednih eksponata.

📺 **Permanent Exhibit:** *Intimacies of Space: Interior and Exterior from the Collection of the National Gallery of BiH* / **Stalna postavka:** *Oprostorena intima: enterijeri i eksterijeri iz kolekcije Umjetničke galerije BiH*

📅 **NOV 9 - DEC 12:** Franjo Likar Solo Exhibit / Solo izložba Franje Likara

📅 **NOV 16 - DEC 3:** *Painting of Peace and Aspiration to Achieve Real*, Exhibit by Fra Mirko Čosić / *Slikarstvo mira i težnje za dostizanjem stvarnoga*, izložba Fra Mirka Čosića

🗨️ 2 - 5 KM

GAZI HUSREV BEY'S LIBRARY MUSEUM

MUZEJ GAZI HUSREV-BEGOVE BIBLIOTEKE

📍 **Gazi Husrev-begova 46** 📞 033 238 152
🕒 **Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00; Sat/Sub: 09:00 - 15:00**

The museum looks at the life of Muslims in BiH throughout history and covers five thematic areas: Islamic art, education, religious life, ethnology and the library during the war.

Muzej tretira život muslimana u BiH kroz vrijeme, a eksponati su podijeljeni u tematske cjeline – Islamska umjetnost, obrazovanje, vjerski život, etnologija, biblioteka u ratu.

🗨️ 3 KM

THE OLYMPICS MUSEUM

OLIMPIJSKI MUZEJ

📍 **Alipašina bb (Zetra)** 📞 033 226 414
🕒 **Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00**

This museum was founded with the aim of preserving the memory of all that was involved in realizing the XIV Winter Olympic Games, which were held in Sarajevo in 1984.

Olimpijski muzej BiH osnovan je sa ciljem da se trajno sačuva uspomena na organizaciju i realizaciju XIV Zimskih olimpijskih igara (ZOI), koje su u Sarajevu održane 1984. godine.

🗨️ 0 KM

SARAJEVO BREWERY MUSEUM

MUZEJ SARAJEVSKE PIVARE

📍 **Franjevačka 15** 📞 033 491 138
🕒 **Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00**

Housed in what was the first industrial facility of its kind in BiH and the first brewery in the Ottoman Empire, the collection showcases Sarajevo Brewery's 150-year tradition.

Muzej, koji se nalazi u sklopu prvog industrijskog postrojenja u BiH i prve tvornice piva u Osmanskom carstvu, čuva eksponate iz preko 150 godina duge tradicije Sarajevske pivare.

🗨️ 3 KM

MUSEUM OF ALIJA IZETBEGOVIĆ

MUZEJ ALIJE IZETBEGOVIĆA

📍 **Ploča 2 (Kapi - kula)** 📞 033 237 220
🕒 **Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 15:00**

The museum honors the life and work of the first president of an independent BiH and is housed in Ploča and Širocak Towers (remnants of the old fortified town of Vratnik, 18th c.).

Muzej posvećen liku i djelu prvog predsjednika nezavisne BiH, smješten je u kulama Ploča i Širocak, ostacima utvrdenog Starog grada Vratnika iz 18. stoljeća.

🗨️ 3 KM



NATIONAL THEATER OF SARAJEVO

NARODNO POZORIŠTE SARAJEVO

The National Theater of Sarajevo (NPS) is a major theater and the most important one of its kind in BiH. With its Drama, Opera and Ballet sections, it is also home to the Sarajevo Philharmonic Orchestra.

This grand structure on Obala Kulina Bana 9 was built in 1897 and reflects Neo-Renaissance designs with elements of Classicism. Architect Karl Paržik based his composition and the details of his creation on the National Theater in Prague.

Austro-Hungarian authorities had intended for the building to serve as a social club, a place where the ruling elite could gather for parties, and was meant to seat 400 and include a Gentleman's Club and Technical Club.

The official opening was held on January 2, 1899 with the Croatian National Theater (Zagreb) performing the play, *Medea*, by Austrian dramatist Franz Grillparzer.

The National Theater was founded as an institution 20 years later, on November 17, 1919, when BiH was part of the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes.

Narodno pozorište Sarajevo (NPS) centralna je i najvažnija teatarska kuća u BiH, u sklopu koje djeluju Drama, Opera i Balet, te u čijoj zgradi je smještena i Sarajevska filharmonija.

Grandiozna građevina na adresi Obala Kulina bana 9, u kojoj se nalazi Narodno pozorište Sarajevo, sagrađena je 1897. u stilu neorenesanse sa elementima klasicizma. Arhitekta Karl Paržik je kompoziciju objekta i detalje kreirao po uzoru na zgradu Pozorišta u Pragu.

To zdanje je Austrougarska uprava u BiH podigla da bude Društveni dom, mjesto okupljanja i zabave onovremene gospode, sa Gospodskim i Tehničkim klubom, te dvoranom sa preko 400 sjedećih mjesta.

Objekat je svečano otvoren 2. januara 1899. godine, predstavom *Medeja*, austrijskog dramatičara Franza Grillparzera, u izvedbi Hrvatskog narodnog kazališta iz Zagreba.

A sama institucija Narodno pozorište Sarajevo osnovana je gotovo 20 godina kasnije, za vladavine Kraljevine SHS, 17. novembra 1919. godine.

Kuriozitet je da prva predstava Narodnog pozorišta



It is interesting to note that the theater's first production was not put on in Sarajevo, but in Tuzla, at Bristol Hotel. At that time, in November 1920, NPS was undergoing an expansion project. It was then that the north entrance to the building was added and this same entrance, the one on Trg Susan Sontag, is still in use.

The renovated theater reopened in November 1921 with the play, *Protekcija*, by the famous Serbian dramatist, Branislav Nušić, then Director of the Art Department at the Kingdom's Ministry of Education. He would later become director of the NPS.

PAVAROTTI AND DE NIRO

The NPS has produced plays by Peter Brook, Giorgio Strehler and Robert Wilson and audiences have attended performances by Luciano Pavarotti, José Carreras, Zubin Mehta... at this home of the arts. In more recent years, some of the biggest names in film: Robert De Niro, Angelina Jolie, Brad Pitt, Kevin Spacey, Jeremy Irons, John Malkovich..., have walked the red carpet that is spread out on the plaza in front of the building during the *Sarajevo Film Festival*.

PAVAROTTI I DE NIRO

Na daskama NPS izvođene su predstave Petera Brooka, Giorgija Strehlera, Roberta Wilsona, a publika je u ovoj umjetničkoj kući imala priliku gledati i nastupe Luciana Pavarottija, Josea Carrerasa, Zubina Mehte... Posljednjih godina je trg ispred pozorišta mjesto crvenog tepiha *Sarajevo Film Festivala*, kojim su prošle neke od najvećih filmskih zvijezda, kao što su: Robert de Niro, Angelina Jolie, Brad Pitt, Kevin Spacey, Jeremy Irons, John Malkovich...

Up until the time after WWII, NPS had been used exclusively as a theater and then it gained its opera and ballet ensembles in 1946.

The opera, *The Bartered Bride*, by Czech composer Bedrich Smetana, premiered on November 9, 1946 and the production of *The Harvest*, by Croatian composer Boris Papandopulo, on May 25, 1950, marked the beginning of the Sarajevo Ballet.

The National Theater has staged more than 1,000 plays, hundreds of operas and ballet performances and its ensembles have made guest appearances all over the world and have received the most prestigious awards, including three *April 6th Awards*, the greatest honor bestowed by the City of Sarajevo.

On September 12, 2007, the NPS building was included on the list of protected National Monuments of BiH.

Do iza Drugog svjetskog rata NPS djeluje isključivo kao dramski teatar, da bi 1946. godine bili formirani ansamblu Opere i Baleta.

Dana 9. novembra 1946. godine je održana premijera opere *Prodana nevjesta*, češkog kompozitora Bedricha Smetane, dok je praznovodnom *Žetve*, hrvatskog kompozitora Borisa Papandopula, 25. maja 1950. godine započela historija Sarajevskog baleta.

Narodno pozorište Sarajevo do danas je predstavilo više od hiljadu dramskih premijera, stotine opernih i baletnih projekata, a njegovi su ansamblu, uz brojna gostovanja u svijetu, ovjencani značajnim nagradama, među kojima su i najveća priznanja Grada Sarajeva – tri *Šestoprijske nagrade*.

A povijesna zgrada NPS je 12. septembra 2007. godine upisana na listu zaštićenih nacionalnih spomenika Bosne i Hercegovine.



NATIONAL THEATER NARODNO POZORIŠTE

📍 Obala Kulina bana 9 📞 033 226 431
 🕒 Mon-Sun: 09:00 - 12:00 & 16:00 - 19:30
 Pon-Ned: 09:00 - 12:00 i 16:00 - 19:30

NOV 3	19:30
👉 The Czardas Princess / Kneginja čardaša (Director/Režija: Amra Mehić)	
NOV 4	19:30
👉 One Can Survive Everything Except Death / Sve se nekako preživi, osim smrti (Director/Režija: Dino Mustafić)	
NOV 6	19:30
👉 Uncovering a Woman / Otkrivanje žene (Director/Režija: Haris Pašović)	
NOV 7	13:00
👉 Thumbeline / Palčica (Coreography and Director/Koreografija i Režija: Nermina Damian)	
NOV 7	19:30
👉 The Bereaved Family / Džalošćena porodica (Director/Režija: Ahmed Imamović)	
NOV 8	19:30
👉 Wild Meat / Divlje meso (Director/Režija: Dino Mustafić)	
NOV 9	20:00
👉 Sarajevo Philharmonic Orchestra / Orkestar sarajevske filharmonije (Conductor/Dirigent: Slaven Kulenović)	
NOV 11	19:30
👉 Don Giovanni (Conductor/Dirigent: Dario Vučić)	

NOV 13 - PREMIERE / PREMIJERA	19:30
👉 Flashdance (Director/Režija: Riad Ljutović)	
NOV 17	20:00
👉 Sarajevo Philharmonic Orchestra / Orkestar sarajevske filharmonije (Conductor/Dirigent: Wouter Lenaerts)	
NOV 21 & 23	19:30
👉 King Lear / Kralj Lear (Director/Režija: Diego de Brea)	
NOV 29 - PREMIERE / PREMIJERA	19:30
👉 The Nutcracker / Krcko Oraščić (Director/Režija: Konstantin Kostjukov)	



CHAMBER THEATER 55 KAMERNI TEATAR 55

📍 Maršala Tita 56/II 📞 033 550 475
 🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 12:00 & 16:00 - 20:00

NOV 4	20:00
👉 Mirna Bosna (Director/Režija: Saša Peševski)	
NOV 6	20:00
👉 The Concert of Birds / Koncert ptica (Director/Režija: Aleš Kurt)	
NOV 7 & 25	20:00
👉 If They Could Speak Out Loud / Kad bi naglas govorili (Director/Režija: Srđan Vuletić)	
NOV 8	20:00
👉 Ana Frank (Director/Režija: Ivan Makragić)	
NOV 9	20:00
👉 Kiss of the Spider Woman / Poljubac žene pauka (Director/Režija: Alen Šimić)	

GENRES / ŽANROVI: 🎭 Drama 🎪 Comedy / Komedija 🎭 Dance performance / Plesni performance
 🎭 Opera 🎭 Ballet / Balet 🎭 Concert / Koncert 🎭 Youth Theater Play / Predstava za mlade



NOV 10	20:00
The Party / Teferič (Director/Režija: Aleš Kurt)	
NOV 11	20:00
Luv / Ljupaf (Director/Režija: Ronald Rand)	
NOV 12	20:00
Red / Crvena (Director/Režija: Danilo Marunović)	
NOV 15	20:00
Helem Nejse Radio Show / Helem Nejse Rejdio Šou (Authors/Autori: Stihomir Klepić, Čika Gagara, Edis Bilić)	
NOV 16	20:00
Demons / Demoni (Mentor: Admir Glamočak)	
NOV 17 & 30	20:00
The Book of My Lives / Knjiga mojih života (Director/Režija: Sabrina Begović)	
NOV 20	20:00
Die Hard / Umri muški (Director/Režija: Admir Glamočak)	
NOV 21	20:00
Prisoner / Zatvorenica (Author/Autor: Sadžida Šetić)	
NOV 22	20:00
Our Class / Naš razred (Director/Režija: Dino Mustafić)	
NOV 24	20:00
The Shop Around the Corner / Radnja na uglu (Director/Režija: Francois Lunel)	
NOV 26 & 27	20:00
Indigo (Director/Režija: Branislav Lečić)	
NOV 28 & 29	20:00
The Frog / Žaba (Director/Režija: Elmir Jukić)	

YOUTH THEATER

POZORIŠTE MLADIH

Kulovića 8 033 205 799

Mon-Fri: 10:00-14:00, 16:00-20:00 & one hour before play
Pon-Pet: 10:00-14:00, 16:00-20:00 & sat prije početka predstave

NOV 5	11:00
Little Tiger / Tigriček (Director/Režija: Jurislav Korjenić)	
NOV 12	11:00
Aladin (Director/Režija: Kaća Dorić)	

NOV 16 - PREMIERE / PREMIJERA	18:00
Little Prince / Mali princ (Director/Režija: Slobodan Perišić)	
NOV 19	11:00
Little Prince / Mali princ (Director/Režija: Slobodan Perišić)	
NOV 21 - PREMIERE / PREMIJERA	20:00
Name / Ime (Director/Režija: Admir Glamočak)	
NOV 26, 27 & 28	11:00
The Wizard of Oz / Čarobnjak iz Oza (Director/Režija: Adis Bakrač)	
NOV 30	20:00
Name / Ime (Director/Režija: Admir Glamočak)	

SARAJEVO WAR THEATER - SARTR

SARAJEVSKI RATNI TEATAR - SARTR

Gabelina 16 033 664 070

18:00 - 20:00; on days of featured play & one hour before play
18:00 - 20:00; na dan igranja predstave & sat prije početka predstave

NOV 4, 9, 14 & 15	20:00
Jedvanosimsoakalomistobo (Director/Režija: Aleš Kurt)	
NOV 7	20:00
Imago Sonus (Coreography/Koreografija: Deneš Debrei & Heni Varga)	
NOV 13 & 14	20:00
Helver's Night / Helverova noć (Director/Režija: Dino Mustafić)	
NOV 17	20:00
A Streetcar Named Desire / Tramvaj zvani žudnja (Director/Režija: Play's Cast / Ansambl predstave)	
NOV 18	20:00
The Perfect Cut / Savršen kroj (Director/Režija: Jasmin Duraković)	
NOV 21 & 22	20:00
The Master and Margarita / Majstor i Margarita (Director/Režija: Aleš Kurt)	



NESCAFÉ



SAMRA MLINAR MANDIĆ

THE MENTALITY OF SARAJEVANS IS A TREASURE

BLAGO SARAJEVA JE MENTALITET SARAJLIJA

Samra Mlinar Mandić is a ballet teacher, a professor of pre-school education and pedagogy and president of *Kurser* Association. These days she is busy finishing up her choreography of *Flashdance*, a musical that will be put on at the National Theater this month.

Samra says that audiences here are very receptive to musicals and this is the fourth one she has worked on for the *Institute for Music, Theater and Multimedia*.

- The shows are well-attended, especially those based on cult films like *Annie*, *Dirty Dancing*, *Grease*....

She thinks Sarajevo has great festivals: *SFF*, *Jazz Fest*, *MESS*, *Juventa Fest*....

- *Ballet Fest* showcases modern dance and famous choreographers and I love to attend the contemporary dance festival, *ZVRK*.

She believes that Sarajevans' mentality, Baščaršija, the nearby mountains, Vijećnica and the city's cultural institutions are all Sarajevo's treasures.

- The displays at the National Museum, the Historical Museum, *Ars Aevi* and *Svrzo's House* are special, as are those at the *Tunnel of Hope*, which captures the atmosphere during the Siege.

Samra Mlinar Mandić, nastavnica baleta, koreograf, profesorica predškolskog odgoja i pedagogije i predsjednica udruženja *Kurser*, ovih dana privodi kraju rad na koreografiji za mjuzikl *Flashdance*, koji će na scenu Narodnog pozorišta biti postavljen u novembru.

Ističe da sarajevska publika odlično reaguje na mjuzikle, pa sa *Institutom za muziku, teatar i multimediju* već četvrti put radi na predstavama tog žanra.

- Predstave su sjajno posjećene, posebno one napravljene na osnovu kulturnih filmova, kao što su: *Annie*, *Prjavi ples*, *Brijljinant*....

Smatra da Sarajevo ima sjajne festivale, poput *SFF-a*, *Jazz festa*, *MESS-a*, *Juventa festa*....

- *Balet fest* aktivno radi na predstavljanju savremene plesne umjetnosti i renomiranih koreografa, a volim posjetiti i Festival savremenog plesa - *ZVRK*.

Blagom Sarajeva smatra mentalitet Sarajlija, Baščaršiju, okolne planine, Vijećnicu i njegove kulturne institucije.

- Posebne su postavke *Zemaljskog, Historijskog i Muzeja Ars Aevi*, *Svrzine kuće*, kao i *Tunela spasa*, koja dočarava atmosferu iz vremena pod opsadom.



Samra is glad there are more sporting events, including *Rolerijada* and other races that are held in her neighborhood, along Wilson's Promenade. She says that she usually goes for walks up on Crepoljsko with her family.

- The mountain homesteads around Sarajevo offer terrific domestic foods, which we enjoy while relaxing in the pristine nature. Everyone should sample local kaymak, yogurt, dried meats....

She says food connoisseurs should try *klepe* at *Pod Lipom*, stuffed beef patties at *Dženita* Aščinica, beef steak at *4 Sobe Gospođe Safije*, falafel at *Pirpa* and tuna carpaccio at *Bistrot Duett*.

- I have coffee at *Mr. & Mrs. Cue* or *Delikatesnoj Radnja*, I drop by *Mikser House*, *Zlatna Ribica*, *Aquarius Vils* or *Monument* in the evenings and I sometimes go dancing at *Silver & Smoke*.

She adds that the gifts she buys for friends include jewelry by Senad Sofić, who makes replicas of medieval BiH jewelry; the *Heart of Sarajevo* and modern jewelry from *Bazerdžan*.

Drago joj je vidjeti da raste broj sportskih događaja, poput *Rolerijade* i raznih utrka po njenom komšiluku – Vilsonovom šetalistu, a otkriva i da ona sa porodicom slobodno vrijeme najčešće provodi u šetnjama Crepoljskim.

- Seoska domaćinstva na planinama oko Sarajeva nude sjajna domaća jela, uz koja se opuštamo u netaknutoj prirodi. Svi bi neizostavno trebali probati domaći kajmak, kiselo mlijeko, suhomesnate proizvode...

Gurmanima preporučuje i *klepe* u restoranu *Pod Lipom*, punjene pljeskavice u aščinici *Dženita*, biftek u *4 sobe gospođe Safije*, falafel kod *Pirpe* i karpačo od tune u *Bistrotu Duett*.

- Kafu pijem u *Mr. & Mrs. Cue* ili *Delikatesnoj radnji*, uvečer svratim do *Miksera*, *Zlatne ribice*, *Aquarius Vilsa*, *Monumenta*, a nekad odem plesati u *Silver & Smoke*.

Dodaje i da dragim prijateljima kao poklon obično kupuje nakit Senada Sofića, koji pravi čuvene replike srednjovjekovnog bh. nakita i *Srce Sarajeva*, kao i savremeni nakit iz dućana *Bazerdžan*.

Novi Nescafé Alegria aparat za kafu.



NARUČITE

NESCAFÉ
Alegria



SAMO ZA NAJBOLJE LOKALE!

BEST PLACE
in Sarajevo
**FOR CURRENCY
EXCHANGE**



VISA



Phone

080 081 051



E-mail

info@unicreditgroup.ba



Online

www.unicredit.ba



Welcome to
UniCredit Bank



COLLEGIUM ARTISTICUM COLLEGIUM ARTISTICUM

📍 Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 204 352
🕒 Mon - Fri / Pon - Pet 10:00 - 18:00; Sat / Sub: 10:00 - 14:00

📅 NOV 15 - DEC 2: Solo Exhibit by Nusret Pašić /
Samostalna izložba Nusreta Pašića

📅 NOV 24 - DEC 4: Artworks of Members of the Art
Associations of BiH, Exhibit / Umjetnički radovi članova
ULUBiH, izložba

MIKSER HOUSE MIKSER HOUSE

📍 Kolodvorska 12 ☎ 062 650 452

📅 NOV 1 - 30: *International Committee of the Red Cross in BiH,
Exhibit / Međunarodni komitet Crvenog krsta u BiH*, izložba

📅 NOV 15: Photo Exhibit of Dženat Drešković by CIN / Izložba
fotografija Dženata Dreškovića, CIN-a

📅 NOV 27: BH Tate, Exhibit by InfoHouse / BH Tate, izložba
InfoHouse-a



DUPLEX 100M2 DUPLEX 100M2

📍 Obala Kulina Bana 22/1
🕒 Tue-Sat/Uto-Sub: 14:00 - 19:00

📅 NOV 8 - 13: *Pravo Ljudski Film Festival*

JAVA GALLERY GALERIJA JAVA

📍 Titova 21 ☎ 033 225 878
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 20:00

📅 NOV 1 - 30: *Artwork by Artists from BiH and the Region /
Radovi bh i umjetnika iz regiona*



STUDIO COLLECTION ZEC ATELJE ZBIRKA ZEC

📍 Maršala Tita 31/II ☎ 033 229 666
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Su: 10:00 - 14:00

📅 Permanent Exhibit: Paintings by Safet Zec / *Stalna
postavka: Djela slikara Safeta Zeca*

MERSAD BERBER GALLERY GALERIJA MERSAD BERBER

📍 Vladislava Skarića 5 (Hotel Europe) ☎ 033 537 789
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 12:00 - 16:00

📅 Permanent Exhibit: Paintings by Mersad Berber / *Stalna
postavka: Djela slikara Mersada Berbera*

NOVI GRAD MUNICIPALITY OPĆINA NOVI GRAD

📍 Bulevar Meše Selimovića 97 ☎ 033 291 100
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 16:30

📅 NOV 1 - 8: Exhibit of Works by Academic Painters From
Novi Grad, Exhibit / Izložba radova akademskih slikara iz
Novog Grada

📅 NOV 9 - 15: *Sarajevo: An Incredible City, Incredible Writers,
an Incredible Photographer*, Photo Exhibit by Milimir
Kovačević Strašni, Organised by the National Gallery of BiH
/ Sarajevo: strašni grad, strašni pisci, Strašni fotograf, izložba
Milomira Kovačevića Strašnog u organizaciji Umjetničke
galerije BiH

📅 NOV 16 - 22: *Bosnia has found its way*, Exhibit of the
Historical Museum of BiH / *Bosna je našla svoj put*, izložba
Historijskog muzeja BiH

📅 NOV 23 - 29: Kuburas (old-fashioned pistols) from the
Museum of Sarajevo Collection / *Kubure iz zbirki Muzeja
Sarajeva*

PREPOROD GALLERY GALERIJA PREPOROD

📍 Maršala Tita 54 ☎ 033 205 553
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 14:00, Sat/Su: 16:00 - 18:00

📅 NOV 1 - 30: Permanent exhibit of artwork by local and
regional artists / *Stalna postavka umjetničkih djela
domaćih i regionalnih umjetnika*

ultra

TOURIST

Discover B&H

Za vašu ugodnu komunikaciju dok boravite u BiH

Ultra Tourist 1

SIM kartica, 5 GB mobilnog interneta po maksimalnoj brzini i 5 KM za domaći i međunarodni govorni i SMS saobraćaj u trajanju 10 dana od aktivacije - **20 KM**

Ultra Tourist 2

SIM kartica, 15 GB mobilnog interneta po maksimalnoj brzini i 10 KM za domaći i međunarodni govorni i SMS saobraćaj u trajanju 30 dana od aktivacije - **40 KM**

Karticu aktivirate prvim pozivom ili slanjem prve SMS poruke.



www.bhtelecom.ba | Dajemo više.





BALKAN TUBE FEST SARAJEVO



A special edition of *Balkan Tube Fest (BTF)*, the region's first festival of YouTube culture, will be held at Dom Mladih (November 25-26).

The first *BTF* was held in Belgrade, which has hosted three editions. Organizers would like to bring this event to other countries in the region, so the next *BTF* will take place in Sarajevo.

BTF Sarajevo will gather 120 YouTube stars, including Dule PCAXE, Kovalska, Miloš HD, Kika, Huligani iz gimnazije... and will offer a unique showcase of the best video clips from the previous season and provide an opportunity to premiere new clips.

Free-to-play games, *Clash Royale* battles, DJ shows, chances to socialize with Youtubers, Q&A sessions and screenings are just some of the activities that are lined up.

There will also be a *Save the Children* panel, a fitness session, a karaoke concert, belly dancing, fashion shows, various workshops and a souvenir shop, where attendees can purchase the perfect *BTF* memento.

The official festival hashtag is #btf sarajevo and you can find more info at www.balkantubefest.com.

Posebno izdanje *Balkan Tube Festa (BTF)*, prvog festivala YouTube kulture u regiji, bit će održano 25. i 26. novembra u sarajevskom Domu mladih.

BTF je nastao u Beogradu, gdje su održana i dosadašnja tri izdanja, a u želji da se predstavi i u ostalim zemljama regije, naredno, četvrto i posebno izdanje Festivala, dešava se u Sarajevu.

BTF Sarajevo okupit će 120 YouTube zvijezda, među kojima su Dule PCAXE, Kovalska, Miloš HD, Kika, Huligani iz gimnazije... Bit će to svojevrsna revija najboljih videoklipova objavljenih u protekloj sezoni, ali i prilika za premijere novih klipova.

Free to play računari, okršaji u *Clash Royal*-u, nastupi DJ-eva, druženja sa youtuberima, gejmerski Q&A, razne projekcije... neki su od sadržaja *BTF*-a Sarajevo.

Tu su i *Save The Children* panel, fitness čas, koncert uz karaoke, trbušni ples, modne revije i razne radionice, kao i suvenirnica u kojoj će se moći kupiti savršeni podsjetnik na ovaj događaj.

Zvanični hashtag Festivala je #btf sarajevo, a više informacija o događaju možete pronaći na: www.balkantubefest.com.



Coloseum·Club

hit casinos



LIVE TABLE

CASINO

GAMES!

SKENDERIJA | SARAJEVO

www.coloseum-club.com

DOGAĐAJI U NOVEMBRU EVENTS IN NOVEMBER

There will be tons of interesting events taking place this month in Sarajevo. Jazz lovers welcomed the 21st Annual *Jazz Fest Sarajevo*, which started on October 31 and will run until November 5. There will be great concerts by Brian Marselle, *Simulacrum*, Mats Gustafsson, *Thumbscrew*... at Dom Policije and *SARTR*.

The controversial Damir Avdić (aka *Diplomat*) will be playing at *Underground* (Nov. 2) and you can dance along with the German-Portuguese DJ duo *Ame & Trikk* at *Mikser House* (Nov. 3)

The socially-minded arts scene is behind the *Pravo Ljudski Film Festival* (Nov. 8-13) at *Meeting Point Cinema*, *Ars Aevi Museum*, *Duplex Gallery*...

The Serbian punk-rock band *Ritam Nereda* will play at *Cinemas Slaga* (Nov. 10) and *Skroz*, an excellent Sarajevo rock band, will perform the same night at *Underground*. *Mostar Sevdah Reunion* will bring the sounds of sevdah to *Pivnica HS* on November 11.

The Historical Museum of BiH will be hosting the *Month of the Museum*, a month-long event where visitors can enjoy exhibits like *The Lost Sephardic World of the Western Balkans*, *Solidarity*, displays by Jim Marshall...

The Embassy of the Kingdom of Spain is organizing the *Cycle of Spanish Cinematography* (Nov. 16-20) at *Meeting Point Cinema*, and Sarajevo students will have great fun during the *Student ball* at Dom Mladih (Nov. 18).

A concert by Serbian pop star Željko Joksimović is set for November 29 at KSC Skenderija.

Brojni zanimljivi događaji dešavaju se ovog novembra u Sarajevu. Ljubitelji jazza dočekali su 21. *Jazz Fest Sarajevo*, koji je počeo 31. oktobra i traje sve do 5. novembra. Na scenama Doma policije i *SARTR*-a bit će održani sjajni koncerti Briana Marsellea, *Simulacruma*, Matsa Gustafssona, *Thumbscrew*...

Na sceni kluba *Underground 2*. novembra nastupa kontraverzni Damir Avdić *Diplomat*, dok u *Mikser House* 3. novembra možete plesati uz njemačko-portugalski DJ duo *Ame & Trikk*.

Društveno angažovanu umjetnost donosi *Pravo Ljudski Film Festival*, koji se od 8. do 13. novembra održava u kinu *Meeting Point*, Muzeju *Ars Aevi*, *Galeriji Duplex*...

Srbijanski punk-rock band *Ritam Nereda* nastupit će 10. novembra u klubu *Cinemas Slaga*, istu noć će u *Undergroundu* koncert održati odlična sarajevska rock grupa *Skroz*, a zvuke sevdaha donijet će *Mostar Sevdah Reunion*, koji 11. novembra svira u *Pivnici HS*.

Historijski muzej BiH tokom cijelog mjeseca obilježava *Mjesec muzeja*, u sklopu kojeg posjetioci mogu uživati u izložbama *Izgubljeni sefardski svijet Zapadnog Balkana*, *Solidarnost*, postavkama Jima Marshalla...

Od 16. do 20. novembra Ambasada Kraljevine Španije u kinu *Meeting Point* organizuje *Ciklus španske kinematografije*, dok će se sarajevski studenti 18. novembra zabavljati na *Studentskom balu* u Domu mladih.

Koncert srbijanske pop zvijezde Željka Joksimovića zakazan je za 29. novembar u KSC Skenderija.

OPEN FOR MORE

TUBORG





CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DEŠAVANJA

The following calendar contains a selection of events taking place this month. Visit the web portal, www.destinationsarajevo.com, for a complete look at events, download our free Sarajevo Navigator apps, available from Google Play Store or App Store, or simply scan some of the QR codes provided here.



U kalendaru koji slijedi nalazi se izbor događaja u ovom mjesecu. Sveobuhvatan pregled dešavanja potražite na web portalu www.destinationsarajevo.com, ili preuzmite naše besplatne aplikacije Sarajevo Navigator sa Google Play Storea i Apple App Storea, što možete uraditi i skenirajući neki od QR kodova sa strane.



TYPES OF EVENTS / TIPOVI DOGAĐAJA:

Concert / Koncert, **Conference** / Konferencija, **Event** / Događaj, **Live Music** / Svirka uživo, **Party** / Zabava, **Performance** / performans, **Sport Event** / Sportski događaj, **Stand-Up Comedy** / Stand-Up komedija

01 WEDNESDAY SRIJEDA

19:00; **JAZZ FEST Concert**: Chamber Music; **Dom policije**

20:00; **JAZZ FEST Concert**: Essential Cinema; **SARTR**

20:00; **Live Music** @ The Brew Pub; **Park Prinčeva**

20:00; **Event**: Tango Night; **Mikser House**

21:00; **Live Music**: Nešad Selman; **Pivnica HS**

21:00; **JAZZ FEST Concert**: Music with Rhythm Section; **Dom policije**

22:30; **JAZZ FEST Concert**: Jack Quartet; **Dom policije**

23:00; **Live Music**: Late Nite Stage; **Jazzbina**

02 THURSDAY ČETVRTAK

SARAJEVO UNLIMITED – REGIONAL INOVATIONS FORUM (to/do 4.11.)

19:00; **JAZZ FEST Concert**: Erik Friedlander; Julian Lage & Gyan Riley; **Dom policije**

20:00; **JAZZ FEST Concert**: Brian Marsella; Nova Express; **Dom policije**

20:00; **Live Music** @ The Brew Pub; **Park Prinčeva**

20:30; **Live Music**: Acoustic Night with Blavors / Akustična večer s Blavorsima; **Golf Klub Restoran**

21:00; **JAZZ FEST Concert**: Madrigals; **Dom policije**

21:00; **Live Music**: Dino Džihić Unplugged; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music**: Evropa Band; **Pivnica HS**

21:30; **Concert**: Damir Avdić; **Underground Club**

22:30; **JAZZ FEST Concert**: Simulacrum; **SARTR**

23:00; **Live Music**: Late Nite Stage; **Jazzbina**

23:00; **Party**: Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**

03 FRIDAY PETAK

18:00; **JAZZ FEST Concert**: Mats Gustafsson; William Parker & Hamid Drake; **Dom policije**

21:00; **JAZZ FEST Concert**: Hermia-Ceccaldi-Darrifourcq; Kompost 3; **Dom policije**

21:00; **Live Music**: Lana Hamza & The Band; **Aquarius Vils**

22:00; **Live Music**: Amna Turković; **Club Monument**

22:00; **Party**: Āme & Trikk; **Mikser House**

22:00; **Concert**: Indira; **Cinemas Sloga**

22:30; **Live Music**: Ina & Open Mind; **Underground Club**

23:00; **Live Music**: Late Nite Stage; **Jazzbina**

23:00; **Party**: Melange; **Silver & Smoke**

04 SATURDAY SUBOTA

11:00; **Event**: Helen O'Grady - Workshop for Children / Helen O'Grady - Radionica za djecu; **Mikser House**

15:00; **JAZZ FEST Concert**: En El Amor; **Dom policije**



19:00: **JAZZ FEST Concert:** Mario Batković; Thumbscrew; Dom policije
 20:00: **Party:** Unlimited; Mikser House
 21:00: **Live Music** @ Pivnica HS; Pivnica Sarajevo
 21:00: **Party:** DJ-ane Jasmine Palavra; Aquarius Vils
 21:00: **Live Music:** Exponati; Mr Charlie Chaplin
 22:00: **JAZZ FEST Concert:** James Blood Ulmer; Dom policije
 22:00: **Live Music:** Start; Club Monument
 22:30: **Live Music:** Unplugged Plug; Underground Club
 23:00: **Party:** Bjutiful Selekšn; Silver & Smoke
 23:00: **Live Music:** Late Nite Stage; Jazzbina

05 SUNDAY
NEDJELJA

10:00: **Event:** Family Sunday; Aquarius Vils
 19:00: **JAZZ FEST Concert:** Dejan Terzić AXIOM; Dom policije
 20:30: **JAZZ FEST Concert:** Chamber Choir of The East Sarajevo Music Academy / Kamerni hor Muzičke akademije u Istočnom Sarajevu; Dom policije

06 MONDAY
PONEDJELJAK

20:00: **Event:** Game Night; The Brew Pub
 21:00: **Stand-Up Comedy:** Damir Nikšić; Pivnica Sarajevo
 21:00: **Party:** Aquarius Favourites; Aquarius Vils
 22:00: **Event:** Latino Night / Latino večer; Cinemas Sloga
 22:00: **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerilla; Jazzbina

07 TUESDAY
UTORAK

21:00: **Live Music:** Funkcioneri; Club Mash
 21:00: **Live Music** @ Pivnica HS; Park Prinčeva

08 WEDNESDAY
SRIJEDA

12. PRAVO LJUDSKI FILM FESTIVAL (ta/do 13.11.)
 20:00: **Live Music** @ The Brew Pub; Park Prinčeva
 21:00: **Live Music:** Nešad Selman; Pivnica HS
 22:00: **Party:** Discobajagi Afterparty; Mikser House

09 THURSDAY
ČETVRTAK

20:00: **Live Music** @ The Brew Pub; Park Prinčeva
 20:30: **Live Music:** Acoustic Night with Blavors / Akustična večer s Blavorsima; Golf Klub Restoran
 21:00: **Live Music:** Selam Tufekčić; Aquarius Vils
 21:00: **Live Music:** Blues Night; Jazzbina

21:00: **Live Music:** Darko Poljak Jazztet; Club Mash
 21:00: **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; Pivnica Sarajevo
 21:00: **Live Music:** Evropa Band; Pivnica HS
 23:00: **Party:** Sloga Student Night; Cinemas Sloga

10 FRIDAY
PETAK

16:00: **Event:** Out Of Office - Afterwork Dining & Clubbing; Mikser House
 20:00: **Live Music:** Čato & Čime; Ice Cocktail and Snack Bar
 20:30: **Concert:** Ritam Nereda; Cinemas Sloga
 21:00: **Live Music** @ Pivnica HS; Pivnica Sarajevo; Hotel Lavina; Park Prinčeva
 21:00: **Live Music:** Mirza Šoljanin; Aquarius Vils
 22:00: **Concert** @ Jazzbina
 22:00: **Performance:** Stlatko od Dunje; Amfiteatar Doma mladih
 22:30: **Concert:** Skroz; Underground Club
 23:00: **Party:** IOSH B Day Bash; Silver & Smoke

11 SATURDAY
SUBOTA

20:00: **12. PRAVO LJUDSKI FILM FESTIVAL** **Event:** OJBOCA
 Performance: Pigs & Stones, New Museum of Mankind / OJBOCA performans: Svinje i kamenje, Novi muzej čovječanstva; Umjetnička galerija BiH
 20:00: **Event:** Salsa Night; Mikser House
 21:00: **Party:** J.F. Fera feat. Tony Bongo; Aquarius Vils
 21:00: **Live Music** @ Pivnica Sarajevo; Hotel Lavina
 21:00: **Live Music:** Dino Džihić; Mr Charlie Chaplin
 21:00: **Concert:** Mostar Sevdah Reunion; Pivnica HS
 22:00: **Concert** @ Jazzbina
 22:00: **Concert:** Neno Murić; Colosseum Club
 22:00: **Stand-Up Comedy:** Srđan Olman; Club Monument
 23:00: **Party:** Duos.; Silver & Smoke

12 SUNDAY
NEDJELJA

10:00: **Event:** Family Sunday; Aquarius Vils
 11:00: **Event:** Mikser Kids Market; Mikser House
 19:30: **Live Music:** Tamburitza Orchestra Prinčevi / Tamburaški orkestar Prinčevi; Park Prinčeva

13 MONDAY
PONEDJELJAK

21:00: **Stand-Up Comedy:** Damir Nikšić; Pivnica Sarajevo



22:00; **Event:** Latino Night / Latino večer; **Cinemas Sloga**

22:00; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerilla; **Jazzbina**

23:00; **12. PRAVO LJUDSKI FILM FESTIVAL** **Live Music:**
Gudron; **Club Mash**

14 TUESDAY UTORAK

21:00; **Live Music:** Funkcioneri; **Club Mash**

21:00; **Live Music** @ Pivnica HS; **Park Prinčeva**

15 WEDNESDAY SRIJEDA

20:00; **Event:** Tango Night; **Mikser House**

20:00; **Live Music** @ **The Brew Pub**

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

16 THURSDAY ČETVRTAK

17:00; **Event:** Night of Spain by CEH / Večer Španije, CEH-a;
Mikser House

19:00; **Event:** Sevdalinka and Sephardic Song - Grandstand About
Cultural Heritage of BiH / Sevdalinka i sefardska pjesma -
Tribina o kulturnom naslijeđu BiH; **Jevrejska opština**

20:00; **Live Music** @ **The Brew Pub**; **Park Prinčeva**

20:30; **Live Music:** Acoustic Night with Blavors / Akustična
večer s Blavorsima; **Golf Klub Restoran**

21:00; **Live Music** @ **Pivnica Sarajevo**; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Blues Night; **Jazzbina**

21:00; **Live Music:** Darko Poljak Jazztet; **Club Mash**

21:00; **Live Music:** Acoustic Electric; **Aquarius Vils**

22:00; **Stand-Up Comedy:** Doštjo - Admir Šehović; **Club
Monument**

23:00; **Party:** Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**

17 FRIDAY PETAK

16:00; **Event:** Out Of Office - Afterwork Dining & Clubbing;
Mikser House

20:00; **Live Music:** Đuro & Sara; **Ice Cocktail and Snack Bar**

21:00; **Party:** Beathouse Night by Mahir Beathouse; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music** @ **Pivnica Sarajevo**; **Pivnica HS**

22:00; **Concert** @ **Jazzbina**

22:00; **Party:** DJ Vivo; **Cinemas Sloga**

22:00; **Stand-Up Comedy:** Frtalj Smijeha; **Club Monument**

22:30; **Live Music:** Undergrunderi; **Underground Club**

23:00; **Party:** AA Allnighter; **Silver & Smoke**

18 SATURDAY SUBOTA

11:00; **Event:** Helen O'Grady - Workshop for Children / Helen
O'Grady - Radionica za djecu; **Mikser House**

21:00; **Party:** Loco - International Supersonic Floor Energy;
Aquarius Vils

21:00; **Live Music** @ **Park Prinčeva**; **Hotel Lavina**

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

21:00; **Event:** Student Ball - Gift / Studentski bal - Gift; **Dom
mladih Skenderija**

21:00; **Live Music:** Exponati; **Mr. Charlie Chaplin**

21:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar;
Pivnica Sarajevo

22:00; **Concert** @ **Jazzbina**

22:30; **Live Music:** ProRocks; **Underground Club**

23:00; **Party:** Journey; **Silver & Smoke**

19 SUNDAY NEĐJELJA

10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**

15:00; **Sport Event:** FK Sarajevo - FK Mladost Doboj Kakanj;
Olimpijski stadion Koševo - Asim Ferhatović Hase

19:30; **Live Music:** Tamburitza Orchestra Prinčevi / Tamburaški
orkestar Prinčevi; **Park Prinčeva**

20 MONDAY PONEDJELJAK

20:00; **Event:** Game Night; **The Brew Pub**

21:00; **Stand-Up Comedy:** Damir Nikšić; **Pivnica Sarajevo**

21:00; **Party:** Aquarius Favourites; **Aquarius Vils**

22:00; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerilla; **Jazzbina**

22:00; **Event:** Latino Night / Latino večer; **Cinemas Sloga**

21 TUESDAY UTORAK

21:00; **Live Music:** Funkcioneri; **Club Mash**

21:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra Sevdah Bosna /
Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**

22 WEDNESDAY SRIJEDA

17:00; **Sport Event:** FK Željezničar U19 - NK Lokomotiva Zagreb
U19; **Stadion Grbavica**

19:30; **Live Music:** Tamburitza Orchestra Prinčevi / Tamburaški
orkestar Prinčevi; **Park Prinčeva**



20:00; **Live Music** @ **The Brew Pub**

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

23 THURSDAY ČETVRTAK

09:00; **Conference:** LINK Sarajevo 2017; **Spa Terme Hotel**

18:00; **Concert:** Students of Sarajevo Music Academy / Studenti Muzičke akademije u Sarajevu; **Mikser House**

19:30; **Live Music:** Tamburitza Orchestra Prinčevi / Tamburaški orkestar Prinčevi; **Park Prinčeva**

20:00; **Live Music** @ **The Brew Pub**

20:30; **Live Music:** Acoustic Night with Blavors / Akustična večer s Blavorsima; **Golf Klub Restoran**

21:00; **Live Music:** Evropa Band; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo**

21:00; **Live Music:** Blues Night; **Jazzbina**

21:00; **Live Music:** Picardia; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Darko Poljak Jazztet; **Club Mash**

23:00; **Party:** Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**

24 FRIDAY PETAK

16:00; **Event:** Out Of Office - Afterwork Dining & Clubbing; **Mikser House**

19:00; **Sport Event:** Invictum Youth Cup; **Olimpijski bazen Otoka**

20:00; **Live Music:** Exponati; **Ice Cocktail and Snack Bar**

21:00; **Live Music** @ **Pivnica Sarajevo; Pivnica HS; Park Prinčeva; Hotel Lavina**

21:00; **Concert:** Neno Belan & Fiumens; **Aquarius Vils**

22:00; **Concert** @ **Cinemas Sloga; Jazzbina**

22:30; **Live Music:** Unplugged Plug; **Underground Club**

23:00; **Party:** H.O.S.H.; **Silver & Smoke**

25 SATURDAY SUBOTA

10:00; **Sport Event:** Invictum Youth Cup; **Olimpijski bazen Otoka**

12:00; **Event:** Balkan Tube Fest; **Dom mladih Skenderija**

21:00; **Live Music** @ **Park Prinčeva; Pivnica HS**

21:00; **Concert:** Sunday Stories; **Mikser House**

21:00; **Party:** Tarik Ramich feat. Drummer Alti; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Dino Džihic; **Mr Charlie Chaplin**

21:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo**

22:00; **Concert** @ **Jazzbina**

22:30; **Live Music:** Hangover; **Underground Club**

23:00; **Party:** Extravaganza; **Silver & Smoke**

26 SUNDAY NEDJELJA

10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**

10:00; **Sport Event:** Invictum Youth Cup; **Olimpijski bazen Otoka**

11:00; **Fair:** Fair of Healthy Food / Sajam zdrave hrane; **Mikser House**

12:00; **Event:** Balkan Tube Fest; **Dom mladih Skenderija**

16:00; **Sport Event:** FK Željezničar - FK Sarajevo; **Stadion Grbavica**

27 MONDAY PONEDJELJAK

19:30; **Live Music:** Tamburitza Orchestra Prinčevi / Tamburaški orkestar Prinčevi; **Park Prinčeva**

20:00; **Event:** Game Night; **The Brew Pub**

21:00; **Party:** Aquarius Favourites; **Aquarius Vils**

21:00; **Stand-Up Comedy:** Damir Nikšić; **Pivnica Sarajevo**

22:00; **Event:** Latino Night / Latino večer; **Cinemas Sloga**

22:00; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerilla; **Jazzbina**

28 TUESDAY UTORAK

21:00; **Live Music:** Funkcioneri; **Club Mash**

21:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**

29 WEDNESDAY SRIJEDA

20:00; **Live Music** @ **The Brew Pub; Park Prinčeva**

20:00; **Concert:** Željko Joksimović; **KSC Skenderija**

21:00; **Event:** Dan Rep Publike; **Mikser House**

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

30 THURSDAY ČETVRTAK

16:00; **Event:** Spirit Fest; **My FACE**

20:30; **Live Music:** Acoustic Night with Blavors / Akustična večer s Blavorsima; **Golf Klub Restoran**

21:00; **Live Music:** Evropa Band; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Darko Poljak Jazztet; **Club Mash**

21:00; **Live Music:** Blues Night; **Jazzbina**

21:00; **Live Music** @ **Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva**

21:00; **Live Music:** INA; **Aquarius Vils**

23:00; **Party:** Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**



INSPIRIT GASTRO

Profesionalno rješenje
za ugostiteljsko poslovanje



www.inspirit.ba

- ✓ Jednostavnost, brzina i efikasnost u radu
- ✓ Pouzdanost i sigurnost
- ✓ Pristup sa udaljene lokacije
- ✓ Robno - materijalno knjigovodstvo
- ✓ Statistike i analitike poslovanja



INSPIRIT
software solutions

INSPIRIT d.o.o.
Borak 23
71000 Sarajevo, BiH

Tel: +387(0)33 264 985
Mob: +387(0)61 347 202
Email: info@inspirit.ba

CALENDAR ADDRESS BOOK ADRESAR KALENDARARA

Aquarius Vils	🏠 Zmaja od Bosne 13	☎ 033 713 320
Cinemas Sloga	🏠 Mehmeda Spahe 20	☎ 033 218 811
Club Mash	🏠 Branilaca Sarajeva 20/1	☎ 061 236 488
Club Monument	🏠 Strossmayerova 3	☎ 033 209 660
Coloseum klub	🏠 Terezije bb	☎ 033 250 860
Dom mladih	🏠 Terezije bb	☎ 033 201 203
Dom policije / Police Hall	🏠 Tina Ujevića 1	☎ 033 205 891
Ice Coctail and Snack Bar	🏠 Braće Begić 6	☎ 062 328 722
Jazzbina Sarajevo	🏠 Maršala Tita 38	☎ 061 311 523
KSC Skenderija	🏠 Terezije bb	☎ 033 201 204
Hotel Lavina	🏠 Olimpijska 44	☎ 057 272 310
Jevrejska opština / Jewish Community	🏠 Hamdije Kreševljakovića 59	☎ 033 229 666
Mikser House	🏠 Kolodvorska 12	☎ 062 650 452
Mr Charlie Chaplin	🏠 Bihačka 19	☎ 060 311 32 52
Olimpijski bazen Otoka / Olympic Pool Otoka	🏠 Bulevar Meše Selimovića 83b	☎ 033 773 850
Olimpijski stadion Koševo / Koševo Olympic Stadium	🏠 Patriotske lige 35	☎ 033 668 978
Park Prinčeva	🏠 Iza Hrida 7	☎ 061 222 708
Pivnica HS	🏠 Franjevačka 15	☎ 033 239 740
Pivnica Sarajevo	🏠 Maršala Tita 7	☎ 062 318 624
Restoran Golf klub / Golf Club Restaurant	🏠 Kromolj bb	☎ 033 261 111
SARTR	🏠 Gabelina 16	☎ 033 664 070
Silver & Smoke	🏠 Zelenih beretki 12	☎ 061 482 464
Spa Hotel Terme	🏠 Hrasnička cesta 14	☎ 033 772 000
Stadion Grbavica / Grbavica Stadium	🏠 Zvornička 27	☎ 033 660 133
The Brew Pub	🏠 Kranjčevićeva 18	☎ 061 709 565
Underground Club	🏠 Maršala Tita 56	☎ 061 502 476
Umjetnička galerija BiH / National Gallery of BiH	🏠 Zelenih beretki 8	☎ 033 266 551

CINEMA CITY MULTIPLEX

MULTIPLEX CINEMA CITY

📍 Maršala Tita 26 📞 033 567 230

From/Od NOV 2 - Egzorcizam
 From/Od NOV 2 - A Bad Moms Christmas / Božić kod zločestih mama
 From/Od NOV 2 - Jigsaw
 From/Od NOV 2 - The Glass Castle / Dvorac od stakla
 From/Od NOV 9 - Murder on the Orient Express / Ubistvo u Orient Expressu
 From/Od NOV 9 - Flatliners / Tanka linija smrti
 From/Od NOV 9 - The War with Grandpa
 From/Od NOV 9 - Jungle Bunch / Ekipa iz džungle
 From/Od NOV 9 - What Happened to Monday / Tajna broja sedam
 From/Od NOV 16 - Men Don't Cry / Muškarci ne plaču
 From/Od NOV 16 - Suburbicon / Predgrade
 From/Od NOV 16 - Justice League / Liga pravde
 From/Od NOV 23 - Coco / Coco i velika tajna
 From/Od NOV 23 - Daddy's Home 2 / Stig'o čale 2
 From/Od NOV 23 - Wonder / Čudo
 From/Od NOV 30 - Agape
 From/Od NOV 30 - Mark Felt: The Man Who Brought Down the White House /
 Mark Felt: Čovjek koji je srušio Bijetu kuću

KINOTEKA BIH

KINOTEKA BIH

📍 Alipašina 19 📞 033 668 678

NOV 6 - The Extra One / Prekobrojna
 NOV 7 - Walter Defends Sarajevo / Valtter brani Sarajevo
 NOV 8 - Doctor Mladen / Doktor Mladen
 NOV 9 - Two Halves of the Heart / Dvije polovine srca
 NOV 10 - Goose Feather / Jesen stiče, dunjo moja

NOVI GRAD CINEMA

KINO NOVI GRAD

📍 Bulevar Meše Selimovića 9 📞 033 291 296

NOV 2 - 4 - Jigsaw
 NOV 4, 11 & 12 - My Little Pony: The Movie / Moj mali poni film
 NOV 9 - 11 - Thor: Ragnarok
 NOV 16 - 18 - Justice League / Liga pravde
 NOV 18 & 19 - Happy Family
 NOV 23 & 24 - Daddy's Home 2 / Stig'o čale 2
 NOV 30 - What Happened to Monday / Tajna broja sedam

MEETING POINT CINEMA

KINO MEETING POINT

📍 Hamdije Kreševljakovića 13 📞 033 668 186

NOV 1 - Nocturama
 NOV 2 - 7 - Blade Runner / Istrebljivač
 NOV 8 - 13 - 12. Pravo Ljudski Film Festival
 NOV 14 - Mother! / Mama!
 NOV 16 - Box 507 / Pretinac 507 *
 NOV 17 - My Big Night / Moja velika noć *
 NOV 18 - Sheep Don't Miss the Train / Ovce ne propuštaju voz *
 NOV 19 - Death of a Cyclist / Smrt bicikliste *
 NOV 20 - Truman *

For movie time-table visit / Za raspored prikazivanja posjetite: www.destinationsarajevo.com
 Spanish Film Cycle / Ciklus španske kinematografije *

BOLJI OKUS SVAKOG DANA



TASTE THE FEELING™

**AMERIKANAC**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

📍 Branilaca Sarajeva 5 📞 033 210 494

🕒 09:00 - 23:00

Delight your taste buds with delicious meat salads, wok dishes, fish and meat specialties and enjoy the Amerikanac ambience.

Obradujte svoja nepca ukusnim mesnim salatama, wokovima, ribljim ili mesnim specijalitetima i uživajte u ambijentu restorana Amerikanac.

🍴 Beefsteak Amerikanac

**AŠČINICA ASDŽ**

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVA JELA

📍 Ćurčluk mali 3 📞 033 238 500 🖱️ www.asdz.ba

🕒 08:00 - 19:00

If you are keen to try some Bosnian specialties, ASDŽ offers a tasty selection of dishes that are prepared according to traditional recipes.

Ukoliko želite probati specijalitet bosanske kuhinje ASDŽ nudi veliki izbor ukusnih jela spremljenih po tradicionalnoj recepturi.

🍴 Stew-like Dish / Papaz čevab

**AŠČINICA HADŽIBAJRIĆ F. NAMIKA**

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVA JELA

📍 Ćurčluk veliki 59 📞 033 536 111

🕒 07:00 - 18:00

As Sarajevo's oldest aščinica, this eatery is the ideal place to try some Bosnian specialties that are prepared using traditional recipes.

Najstarija aščinica u Sarajevu idealna je lokacija da probate specijalitet bosanske kuhinje pravljene po tradicionalnim receptima.

🍴 Meat Dish / Pače

**BARHANA**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

📍 Đulagina čikma 8 📞 033 447 727 🖱️ www.barhana.ba

🕒 10:00 - 24:00

Located in the heart of Baščaršija, Barhana is an excellent choice if you care to enjoy a delicious meal or relax with friends over drinks.

Smještena u srcu Baščaršije, Barhana je odličan izbor bilo da želite uživati u ukusnom obroku ili se opustiti uz piće sa prijateljima.

🍴 Homemade Rakija – Brandy / Domaće rakije





WHERE TO EAT GDJE JESTI



BEIRUT

LEBANESE CUISINE / LIBANONSKA KUHNJA

🏠 Hadžristića 1 📞 033 864 888 🌐 www.beirut-sarajevo.com
🕒 07:00 - 23:00

Authentic Lebanese dishes, healthy and freshly prepared food with plenty of special spices are all reasons to visit Beirut.

Autentični specijaliteti libanonske kuhinje, zdrava i svježe pripremljena jela, sa mnoštvom specifičnih začina, razlog su da posjetite Beirut.

🔥 Tabbouleh Salad & Hummus / Tabuli salata i humus



BIJELA TABIJA

LOCAL CUISINE / DOMAĆA KUHNJA

🏠 Podžebhana 15 📞 033 238 638 🌐 www.bijelatabija.com
🕒 10:00 - 23:00

A restaurant done in the old Bosnian style where you will enjoy some tasty local fare and a wonderful panoramic view of Sarajevo.

Restoran ureden u starobosanskom stilu u kojem ćete uživati u ukusnoj domaćoj hrani i prekrasnom panoramskom pogledu na Sarajevo.

🔥 Veal Baked under the Iron Bell / Teletina ispod sača



FREE DELIVERY / BESPLATNA DOSTAVA:

Pon-Sub: 09:00 - 22:00

FREE DELIVERY / BESPLATNA DOSTAVA:

Pon-Sub: 09:00 - 22:00 | Ned: 10:00 - 18:00



📍 Čizmedžiluk 1

📞 033 236 000

🕒 Pon-Sub: 08:00 - 23:00



📍 Oprkanj 2

📞 033 537 555

🕒 08:00 - 23:00

Order online / naručite online: www.ferhatovic.ba



BUREGDŽINICA ASDŽ

SPECIALTIES ROASTED UNDER A SAČ / SPECIJALITETI ISPOD SAČA

🏠 Bravadžiluk 28 📞 033 537 503

🕒 08:00 - 24:00

A local eatery in the heart of Baščašija that serves traditional dishes like savory pita and meat specialties prepared beneath a sač.

Jedan od tradicionalnih tipova lokalnih restorana koji nudi ukusne pite i mesne specijalitate pripremljene ispod sača u srcu Baščašije.

👉 Pastry with Fillings / Pite



DRUGA KUĆA LORA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

🏠 Kolodvorska 9-11 📞 033 716 700 🖱️ www.drugakuca.ba

🕒 07:00 - 23:00

Druga Kuća offers a unique concept to include a fine restaurant, cafe bar, wine bar, mini specialty shop and a play area for children.

Druga kuća je jedinstven koncept koji obuhvata odličan restoran, cafe bar, wine bar, mini delikatesnu prodavnicu i igraonicu za djecu.

👉 Veal Ribs from the Oven with Vegetables / Teleća rebra iz krušne peći sa povrćem



DVERI

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

🏠 Prote Bakovića 12 📞 033 537 020 🖱️ www.dveri.co.ba

🕒 08:00 - 23:00

The unique ambience and the savory and wonderful foods that are served will draw you to Dveri – and you are sure to be back!

Jedinstven ambijent restorana i ukusna, sjajno servirana hrana natjerat će vas da posjetite Dveri, ali i da se ponovo vratite.

👉 Gulash Dveri / Gulaš Dveri



GOLF KLUB RESTORAN

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

🏠 Kromolj bb 📞 033 261 111 🖱️ www.gkr.ba

🕒 08:00 - 23:00

This famous restaurant is situated in nature, within easy reach of town and is a place where you can enjoy the ambience as much as the food.

Dvaj renomirani restoran smješten u prirodi nadomak centra grada mjesto je u kojem ćete podjednako uživati u ambijentu i gastronomskoj ponudi.

👉 Nori Seabass / Nori Brancin





WHERE TO EAT GDJE JESTI



LIBERTAS

MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHNJA

🏠 Logavina 9 📞 033 447 830 🌐 www.libertas.ba

🕒 10:00 - 24:00

Enjoy delicious Dalmatian specialties, as well as a wide selection of fine domestic and imported wines, all in a lovely setting.

U lijepom ambijentu restorana uživajte u ukusnim dalmatinskim specijalitetima i velikom izboru kvalitetnih domaćih i međunarodnih vina.

👉 Fish Stew (Brodetto) Libertas / Riblji brodet Libertas



MAISON COCO

FRENCH BAKERY / FRANCUSKA PEKARA

🏠 Krnjičevićeva 4a 📞 033 668 588

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 07:00 - 20:00; Sun/Ned: 08:00 - 15:00

Opened since 2012, this bakery is a unique place in Sarajevo. Treat yourself to original sourdough bread, French pastries and tasty sandwiches.

Otvorena 2012. ova pekara je jedinstveno mjesto u Sarajevu. Počastite se originalnim hlebom od kiselog tijesta, francuskim pecivima i ukusnim sendvičima.

👉 Almond Croissant / Kroasan sa bademima



Uživajte u ukusnim tradicionalnim specijalitetima sa roštilja u autentičnom ambijentu.

Vama na usluzi od 1991.



Enjoy delicious traditional grilled specialties in authentic ambiance.

At your service since 1991



📍 Bravadžiluk 34

📞 +387 33 532 866

🕒 07:00 - 23:00

🌐 www.hodzic.ba

📱 Čevabdžinica Hodžić



STARE VRBE

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Jukićeva 73 📞 033 208 654 🖱️ www.vrbe.co.ba
🕒 09:00 - 24:00

With its long tradition and quiet location, this restaurant offers guests plenty of delicious national and international specialties.

Restoran sa dugom tradicijom, smješten na mirnoj lokaciji, gostima nudi mnoštvo ukusnih specijaliteta nacionalne i međunarodne kuhinje.

👉 Tagarica i Zavrzlama



8-30 KM



TAVOLA

ITALIAN CUISINE / ITALIJANSKA KUHINJA

📍 Maršala Tita 50 📞 033 222 207
🕒 12:00 - 23:00, Sat/Sub: 13:00 - 23:00; Sun/Wed: 14:00 - 23:00

Tavola will delight everyone who is looking for a pleasant ambience, excellent Italian and Mediterranean dishes and professional service.

Tavola će oduševiti svakog u potrazi za ugodnim ambijentom, izvrsnim jelima italijanske i mediteranske kuhinje i profesionalnom uslugom.

👉 Homemade Spinach & Ricotta Ravioli/Domaći ravioli sa špinatom i rikotom



11-32 KM



VIDIKOVAC - ZMAJEVAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Zmajevac bb 📞 061 365 043 🖱️ www.vidikovac-zmajevac.com
🕒 08:00 - 24:00

A place that many visit to enjoy a spectacular view, have a break over coffee or try the delicious specialties.

Mjesto gdje mnogi dolaze kako bi uživali u prekrasnom pogledu, napravili predah uz kafu ili probali ukusne specijalitete.

👉 Slow-roasted Veal Short Ribs / Sporo pečena teleća rebra



7-25 KM



ZEMBIJLJ

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Dulagina 8 📞 033 535 999
🕒 10:00 - 22:00

Offering a traditional ambience, Zembilj serves local and international specialties and is perfect for solo or group dining.

Zembilj nudi specijalitete domaće i međunarodne kuhinje u tradicionalnom ambijentu i pogodan je za pojedinačne i grupne posjete.

👉 Zembilj Steak / Zembilj odrezak



7-22 KM



Čevabdžinica
MRKVA

Tradicija od 1963

Pravo
ime za
čevap



www.mrkva.ba

WHERE TO EAT GDJE JESTI

ČEVABDŽINICE, AŠČINICE, BUREGDŽINICE	TREBEVIČKI RAJ 📍 Brus bb ☎ 065 209 666
ČEVABDŽINICA HODŽIĆ 📍 Bravadžiluk 34 ☎ 033 532 866	MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHNJA
ČEVABDŽINICA MRKVA BAŠČARŠIJA 📍 Bravadžiluk 13 ☎ 033 222 225	BISTROT DUETT 📍 Zelenih beretki bb ☎ 033 848 913
ČEVABDŽINICA MRKVA DOBRINJA 📍 Bulevar branilaca Dobrinje ☎ 033 222 225	LUKA SARAJEVO 📍 Obala Maked Dizdara 8 ☎ 033 209 303
ČEVABDŽINICA MRKVA EXPRESS 📍 Envera Šehovića 34 ☎ 033 222 225	INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA
ČEVABDŽINICA MRKVA GRBAVICA 📍 Zagrebačka bb ☎ 033 222 225	AL PARCO 📍 Zmaj Jovina 17 ☎ 057 344 744
ČEVABDŽINICA MRKVA SCC 📍 Vrbanja 1 ☎ 033 222 225	AUGUST BRAUN BRASSERIE 📍 Vrazova 6 ☎ 033 206 166
ČEVABDŽINICA PETICA 📍 Oprkanj 2 ☎ 033 537 555	BON APPETIT 📍 Kranjčevićeva 11 ☎ 061 287 618
OKLAGIJA 📍 Bravadžiluk 17a ☎ 033 572 222	FAN FERHATOVIĆ 📍 Čizmedžiluk 1 ☎ 033 236 000
NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHNJA	LOVAC 📍 Petrakijina 24 ☎ 033 205 424
KIBE MAHALA 📍 Vrbanjuša 164 ☎ 033 441 936	MALA KUHNJA 📍 Tina Ujevića 13 ☎ 061 144 741
NANINA KUHNJA 📍 Kundurdžiluk 35-39 ☎ 033 533 333	PARK PRINČEVA 📍 Iza Hrida 13 ☎ 061 222 708
NOVA BENTBAŠA 📍 Bentbaša bb ☎ 033 446 138	PIVNICA SARAJEVO 📍 Maršala Tita 7 ☎ 062 318 624
PREPOROD 📍 Branilaca Sarajeva 30 ☎ 033 849 999	SENDI 📍 Mustafe Kamerića 12 ☎ 033 468 222



Out Of Office, a concept that involves going clubbing in the afternoon after work, has only come to Sarajevo over the past two years, during which time it has become very popular among those who want to treat themselves to some good fun at the end of the workweek.

So far, *Out Of Office* events have been held at interesting locations, like *Four Seasons*, the penthouse restaurant on the roof of *Alta Shopping Center*, *S-One Sky Bar* on the roof of *Courtyard by Marriott*, *Networks* and *Sarajevo Golf Club*.

During autumn and the approaching winter season, *Out Of Office* will return to indoor venues, this time at *Mikser House Sarajevo*.

Parties are held after work on Fridays, two to three times a month, from 4:00 p.m. until midnight. Guests enjoy great music provided by the best Sarajevo DJs, a happy hour that runs until 6:00 p.m. and free *President Fingerfood* prepared by outstanding chefs.

Admission to *Out Of Office* parties is free with an invitation and you can find out more by visiting the Facebook page: *Out Of Office – Afterwork Clubbing*.

Out Of Office - clubbing u poslijepodnevni satima je koncept koji je u Sarajevu zaživio u posljednje dvije godine, postavši za to vrijeme veoma popularan među onima koji sebe žele nagraditi kvalitetnom zabavom odmah po završetku radne sedmice.

Dosadašnja *Out Of Office* druženja dešavala su se na zanimljivim lokacijama, poput penthouse restorana *Four Seasons* na krovu *Alta šoping-centra*, *S-One Sky Bara* na krovu hotela *Courtyard by Marriott*, *Networks* centra i *Golf kluba Sarajevo*.

U predstojećoj jesenjoj i zimskoj sezoni *Out Of Office* se vraća u zatvoreni prostor, ovog puta u *Mikser House Sarajevo*.

Out Of Office zabave održavaju se petkom poslije posla, dva do tri puta mjesečno, od 16 sati do ponoći. Publika se tamo zabavlja uz odličnu muziku najboljih sarajevskih DJ-eva, *happy hour* koji traje do 18 sati, te besplatan *President fingerfood* – hranu koju pripremaju prvorazredni kuhari.

Ulaz na *Out Of Office* je besplatan uz pozivnice, a više informacija o ovim druženjima možete potražiti na Facebook stranici: *Out Of Office – Afterwork Clubbing*.

**AQUARIUS VILS**

CLUB / KLUB

🏠 Zmaja od Bosne 13 📞 061 210 788 🌐 www.aquariusvils.com
 🕒 08:00 - 24:00; Thu/Čet: 08:00 - 01:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00 - 02:00

A place for all generations, ideal for a daily coffee break, breakfast or lunch, along with some light music. In the evening, it becomes a club with shows by top DJs and bands.

Mjesto za sve generacije, u dnevnoj varijanti idealno za kafu, doručak ili ručak uz laganu muziku, koje se u večernjim satima transformiše u klub uz nastupe vrhunskih DJ-eva i bendova.

**BAKLAVA DUĆAN**

CAKE SHOP / SLASTIČARNA

🏠 Čizmeždiluk 20 📞 061 909 149 🌐 www.baklava.ba
 🕒 10:00 - 20:00; Sun/Ned: 11:00 - 17:00

This shop specializes in hand-made traditional sweets that are made from the finest ingredients and by following recipes that are more than two centuries old.

Specijalizovani objekat koji nudi ručno rađene tradicionalne poslastice, pravljene od najkvalitetnijih sastojaka i po receptima starijim više od 200 godina.

**BLIND TIGER**

BURGER & COCKTAIL BAR / BURGER I KOKTEL BAR

🏠 Dalmatinska 2 📞 033 849 522
 🕒 07:00 - 01:00; Sun/Ned: 10:00 - 24:00

Blind Tiger is a bar in the center of town where you can try 70 different kinds of cocktails and craft or lager beers. The tasty gourmet burgers, vegan and vegetarian dishes will complete your visit.

Blind Tiger je bar u centru grada u kojem ćete uživati u sedamdesetak vrsta različitih koktela, kraf ili lager piva. Posjetite će upotpuniti ukusni gurmanski burger, veganska i vegetarijanska hrana.

**CELTIC PUB**

PUB/PAB

🏠 Ferhadija 12 📞 033 834 576
 🕒 07:00 - 04:00; Sun/Ned: 07:00 - 02:00

Live music, a wide selection of alcoholic drinks and an interesting interior that is dominated by symbols of the famous Celtic Football Club are plenty of reasons for you to visit this pub in the center of Sarajevo.

Svirke uživo, veliki izbor alkoholnih pića i interesantan ambijent puba u kojem dominiraju simboli poznatog fudbalskog kluba Celtic pozivnica su da posjetite ovaj objekat u centru Sarajeva.





CINEMAS SLOGA

CLUB / KLUB

📍 Mehmeda Spahe 20 📞 033 218 811 🌐 www.cinemas.ba
🕒 21:00 - 05:00

A popular place in Sarajevo for club parties, especially on Thursdays. Monday is Latino Night, Friday offers concerts and parties and Saturday sees live performances by resident DJs.

Popularno sarajevsko mjesto za klubsku zabavu, posebno četvrtkom. Ponedjeljkom je na programu Latino Night, petkom koncerti i partiji, a subotom nastupi uživo i rezident DJ-evi.



CORDOBA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBI Centar) 📞 033 217 368
🌐 www.cordoba.ba 🕒 07:30 - 23:30

Cordoba Cafe is known for its modern interior, as well as a diverse offering and professional services. Enjoy hot or cold beverages, cakes, sushi and other 'salty' dishes.

Moderni enterijer u kombinaciji sa raznovrsnom ponudom i profesionalnom uslugom oduke su Cordoba cafea. Uživajte u toplim ili hladnim napicima, kolačima, sushiju i drugim slanim jelima.



CREAM SHOP

CAFE & CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

📍 Trgovke 2 📞 033 239 911
🕒 07:00 - 23:00

The sweet shop is located on Baščaršija Square and it is here that you can make a break with some hot or cold beverages and enjoy the many delicious sweets. Two must-tries are trileće and Turkish tea.

Slastičarna smještena uz Baščaršijski trg, u kojoj ćete napraviti predah uz tople i hladne napitke i uživati u velikom broju ukusnih postlastica, od čega je svakako preporuka trileća i turski čaj.



DAMASK

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Trgovke 29 📞 061 338 278 🌐 www.damask.ba
🕒 08:00 - 24:00

The ideal place for pleasant socializing in a lovely setting with a summer garden that is usually full to capacity. Find your favorite narghile flavor in the very center of Baščaršija!

Idealno mjesto za ugodno druženje u prelijepom ambijentu i ljetnoj bašti u kojoj se često traži mjesto više. Pronađite vaš omiljeni okus nargile u središtu Baščaršije!



**ELEMENTS**

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBI Centar) ☎️ 062 252 508

🕒 07:30 - 23:30

Elements is a place where you can relax and take a break after shopping or at the end of the working day. Try something refreshing or eat a tasty meal with family, friends or business partners.

Elements je mjesto na kojem ćete se opustiti i napraviti pauzu nakon šopinga ili radnog dana. Osvježite se ili pojedite ukusan obrok u društvu porodice, prijatelja ili poslovnih partnera.

**GASTRO PUB VUČKO**

PUB / PAB

📍 Radićeva 10 ☎️ 033 208 028

🕒 08:00 - 24:00

Located in the center of town, Gastro Pub has a certain ambience, where you can enjoy more than 100 kinds of beer, 50 fine wines, plus a wide selection of food that is sure to satisfy all tastes.

Gastro pub u centru grada u kojem ćete u specifičnom ambijentu uživati u više od 100 vrsta piva, 50 etiketa vrhunskih vina kao i bogatoj ponudi jela koja će zadovoljiti sve ukuse.

**GÖNÜL KAHVESI**

CAFE & CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

📍 Timurhanova 3 ☎️ 033 866 319 🌐 www.gonulkahvesi.com.tr

🕒 08:00 - 23:00

At Gönül Kahvesi you will enjoy an impressive panoramic view of Sarajevo, and a cup of fine coffee, Turkish tea or some sweets will make the entire experience more complete.

Gönül Kahvesi je objekat u kojem ćete uživati u impresivnom panoramskom pogledu na Sarajevo, a šoljica vrhunske kafe, turski čaj ili ponuda poslastica će samo upotpuniti ukupni dojam.

**LIBRIS**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Velika avlija 4 ☎️ 060 314 16 37

🕒 08:00 - 23:00

Cafe Libris offers an innovative concept in a local spirit with a hint of the orient - it is an excellent mix of creativity, quality and has a laid-back atmosphere.

Cafe Libris je inovativni koncept domaćeg duha uz primjesu orijenta i predstavlja odličan sklad kreativnosti, kvalitete i opuštenog uživanja.





Sarajevsko PUB - MINJON

WORKING TIME: 8:00 A.M. TO 12:00 A.M.

+387 61 166 482 | Vrazova 24 (Maršala Tita 12) | Sarajevsko Pub



Sarajevsko PUB

WORKING TIME: **MON-SAT:** 8:00 A.M. -12:00 A.M.
SUN: 1:00 P.M. -12:00 A.M.

+387 62 848 776 | Katarina br. | Sarajevsko Pub

BOSNIA AND HERZEGOVINA
SARAJEVO - SKENDERIJA


CROATIA
ROGOZNICA - MARINA FRAPA



CRISTAL

CABARET GENTLEMEN'S CLUB

Every night from 21h

Cristal Club 

+387 60 322 60 80

RESERVATIONS: +385 91 976 84 69

**MANOLO**

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Maršala Tita 23 📞 033 205 058

🕒 08:00 - 23:00; Sun/Wed: 10:00 - 23:00

Manolo is a cafe-restaurant where you will enjoy some hot and cold beverages, the delicious food and sweets that are served, as well as the pleasant atmosphere.

Manolo je kafe restoran u kojem ćete podjednako uživati u ponudi toplih i hladnih napitaka, ukusnoj hrani, poslasticama i ugodnom ambijentu.

**MR CHARLIE CHAPLIN**

PUB / PAB

📍 Bihačka 19 📞 060 311 32 52

🕒 07:00 - 24:00

A pub with a modern interior where you can enjoy some good beer or brandy while listening to rock hits. The pub's menu also includes a wide range of foods to suit every taste.

Moderno uređeni pub u kojem ćete uživati u dobrom pivu ili rakiji slušajući rock hitove. Također, na meniju puba se nalazi veliki izbor jela za svaki ukus.

**PROROCK CLUB JOHNNY**

CLUB / KLUB

📍 Zmaja od Bosne 73 📞 062 138 525

🕒 08:00 - 02:00

One of the best places in Sarajevo dedicated to rock music. Fans of this genre can enjoy live performances by local rock bands on weekends, as well as parties and karaoke nights during the week.

Jedna od najboljih sarajevskih lokacija posvećenih rock muzici gdje ljubitelji ovog žanra vikendom mogu uživati u nastupima rock bendova, kao i partijama i karaoke zabavama tokom sedmice.

**UNDERGROUND CLUB**

CLUB / KLUB

📍 Maršala Tita 56 📞 061 502 476 🖱️ www.underground.ba

🕒 20:00 - 05:00

Perfect spot for those who love rock, jazz and blues, outstanding live gigs and unforgettable parties. The wide selection of drinks complements the sausages, chicken wings and hamburgers.

Idealno mjesto za sve ljubitelje rocka, jazz i bluesa, odličnih svirki uživo i nezaboravnih partyja. Uz bogat izbor pića u ponudi su i kobasice, pileća krilca i hamburgeri.



CLUBS / KLUBOVI	MEVLANA 📍 Čurčiluk veliki 24 ☎ 061 502 347
COLOSEUM CLUB 📍 Terezije bb ☎ 033 250 860	MRVICA 📍 Paromlinska 53h ☎ 062 887 777
CRISTAL CABARET GENTLEMEN'S CLUB 📍 Soukbunar 4 ☎ 060 322 60 80	MRVICA OLD TOWN 📍 Jelićeva 1 ☎ 062 802 000
JAZZBINA SARAJEVO 📍 Maršala Tita 38 ☎ 061 311 523	NAFAKA 📍 Luleđina 7 ☎ 061 214 254
MASH 📍 Branilaca Sarajeva 20/1 ☎ 061 540 220	OPERA 📍 Branilaca Sarajeva 25 ☎ 061 156 943
MONUMENT 📍 Štrosmajerova 3 ☎ 033 209 660	PANNA COTTA 📍 Mala ateja bb ☎ 033 629 380
MY FACE 📍 Vilsonovo šetalište 8 ☎ 062 993 934	SPAZIO CAFE 📍 Radićeva 11 ☎ 033 209 226
SILVER & SMOKE 📍 Zelenih beretki 12 ☎ 061 482 464	U PROLAZU 📍 Trgovke 12
CAFES / KAFIĆI	TALKS & GIGGLES 📍 Hamdije Kreševljakovića 61 ☎ 061 399 067
CARIGRAD 📍 Sarači 111 ☎ 062 516 267	VIJEČNICA 📍 Brodac 2 ☎ 033 232 210
ČOŃUL KAHVESI 📍 Vrbanja 1 ☎ 061 651 020	ZLATNA RIBICA 📍 Kaptol 5 ☎ 033 836 348
KAMARIJA POINT OF VIEW 📍 Pod Bedemom bb ☎ 062 546 496	BARS & PUBS / BAROVI I PIVNICE
KOLOBARA HAN 📍 Sarači 52 ☎ 033 440 159	ICE COCKTAIL AND SNACK BAR 📍 Braće Begić 6 ☎ 062 328 722
LIBERTAD 📍 Kranjčevićeva 13 ☎ 033 221 508	MR KAN 📍 Zmaja od Bosne 69 ☎ 062 016 090

**KAD TE
KONOBAR
ZA ZDRAVLJE
PITA,
SAMO RECI**





BAKLAVA SHOP

TRADITIONAL SWEETS / TRADICIONALNE POSLASTICE

📍 Vrbanja 1 (SCC) ☎ 061 267 428
🕒 10:00 - 22:00

Baklava Shop is a place where every gourmet will find the perfect traditional Turkish-Bosnian sweets made with walnuts, almonds, hazelnuts, pistachios.

Baklava Shop je objekat u kojem će svaki sladokusac pronaći odgovarajuću tradicionalnu tursko - bosansku poslasticu pripremljenu sa orasima, bademima, lješnjacima ili pistacijama.



BEE JAPA

HONEY AND HONEY-BASED PRODUCTS / MED I PROIZVODI OD MEDA

📍 Vrbanja 1 (SCC) ☎ 061 369 433 🌐 www.beejapa.ba
🕒 10:00 - 22:00

If you are looking for quality honey, products made from honey, honey mixes and medicinal herbs, then the specialty shop, Bee Japa, is just what you are looking for.

Ukoliko ste u potrazi za kvalitetnim pčelinjim medom, preparatima na bazi meda, mednim koktelima i ljekovitim biljem, specijalizirana prodavnica Bee Japa je upravo ono što tražite.



BH CRAFTS

HANDMADE CLOTHES & ACCESSORIES / RUČNO RAĐENA ODJEĆA I DODACI

📍 Čurčuk veliki 8 ☎ 033 238 415 🌐 www.bhcrafts.org
🕒 09:00 - 21:00; Sat/Sub: 09:00 - 19:00; Sun/Ned: 10:00 - 16:00

BH Crafts offers unique clothing, souvenirs and items for the home. Everything is handmade and the designs take their inspiration from traditional motifs used by the peoples of BiH.

BH Crafts nudi unikatnu odjeću, suvenire i predmete za uređenje kuće. Svi proizvodi su ručno rađeni, a dizajn je inspirisan tradicionalnim motivima naroda u BiH.



FRANZ & SOPHIE

TEA SHOP / PRODAVNICA ČAJEVA

📍 Petrakijina 6 ☎ 033 218 411 🌐 www.franz-sophie.ba
🕒 10:00 - 21:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

Unique place where you can find organic teas from all over the world – just like the nature and tea masters have created them. You will be served by the first tea sommelier in the region.

Jedinstveno mjesto na kojem možete naći organske čajeve iz cijelog svijeta, baš onakve kakvim su ih stvorili priroda i majstori čaja. Uslužit će vas prvi sommelier za čaj u regionu.





KUTCHA

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

📍 Skenderija 15 📞 062 497 490
🕒 Mon-Pet/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 11:00 - 17:00

Kutcha represents a story of love for art and design and the success of BiH artists. It is a place where you can have a nice time and find unique items to furnish your home.

Kutcha je priča o ljubavi prema umjetnosti, dizajnu, priča o uspjehu bosanskohercegovačkih umjetnika, mjesto na kojem ćete provesti ugodno vrijeme i pronaći jedinstvene proizvode za uređenje svog doma.



LAMARUŽ

NATURAL COSMETIC PRODUCTS / PRIRODNI KOZMETIČKI PROIZVODI

📍 Gazi Husrev-begova 54 📞 033 233 313
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00

Lamaruž offers eco-friendly soaps and cosmetics made using pure olive oil, lavender, honey and goat milk, along with essential oils and medicinal herbs from Herzegovina.

Lamaruž nudi ekološke sapune i kozmetičke proizvode od čistog maslinovog ulja, lavande, meda i kozjeg mlijeka uz dodatka eteričnih ulja i ljekovitog bilja hercegovačkog kraja.



LEGO® STORE SARAJEVO

TOY STORE / PRODAVNICA IGRAČAKA

📍 Franca Lehara 2 📞 033 590 579 🖱️ www.svijetkockica.ba
🕒 09:00 - 22:00; Sun/Ned: 11:00 - 19:00

LEGO® Store is a place where LEGO fans, both young and old, can have fun and socialize. All are welcome at this magical world of LEGO bricks, which is located on the second floor of Alta Shopping Center.

LEGO® Store je mjesto zabave i druženja kako za male, tako i za velike LEGO fanove, koji su dobrodošli u čarobni svijet LEGO kockica koji se nalazi u Alta Shopping Centru na 2. spratu.



MAGAZA

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

📍 Čurčiluk veliki 20 📞 033 266 000 🖱️ www.magaza.com.ba
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 21:00

Sarajevo's favorite music shop offers a unique mix of music, music-themed gifts and fashion, with London brands Cocorose and Azuni, and official merchandise of Balkan music star Dino Merlin.

Kulturni sarajevski dućan na jedinstven način spaja muziku i modu. Najbolji izbor muzike, muzičkih poklona, suvenira balkanske muzičke zvijezde Dine Merlina, te modnih brendova Cocorose London i Azuni.





OPTIKA OCULTO

PRESCRIPTION GLASSES AND SUNGLASSES / DIOPTRIJSKE I SUNČANE NAOČALE

🏠 Vrbanja 1 (SCC) 📞 033 733 333
🌐 www.oculto.ba 🕒 10:00 - 22:00

Committed to every customer, the Optika Oculito Team offers a different experience for those purchasing eyewear. Come visit and feel the passion this exclusive optical studio has for unique glasses.

Posvećeni svakom kupcu tim Optike Oculito pruža drugačije iskustvo kupovine naočala. Posjetite ih i osjetite strast prema unikatnim dioptrijskim i sunčanim naočalama u ekskluzivnom optičkom studiju.



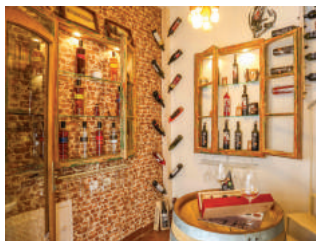
ŠPAJZ

FOOD, DRINK AND DELICACIES / HRANA, PIĆE I DELICIJE

🏠 Vrbanja 1 (SCC) 📞 064 44 30 777
🕒 10:00 - 22:00

A fragrant enchantment that offers hundreds of kinds of delicacies, sweets, unusual chocolates, spices, teas, oils, humus, candied fruits and other unique products that also make the perfect gifts.

Mirisna čarolija u kojoj ćete pronaći stotine vrsta delicata, slatkisha, neobičnih čokolada, začina, čajeva, ulja, humusa, kandiranog voća i drugih jedinstvenih proizvoda pogodnih i kao sjajan poklon.



WINE BOUTIQUE

WINE SHOP / PRODAVNICA VINA

🏠 Čurčiluk mali Ba 📞 061 248 743
🕒 10:00 - 20:00

Wine and brandy lovers can purchase or try domestic wines from all over BiH in the heart of Bašćaršija. The wines by Carski Vinogradi, enjoyed by the Austro-Hungarian Emperors, deserve special mention.

Ljubitelji vina ili rakija u srcu Bašćaršije mogu kupiti ili degustirati odabrana domaća vina iz svih regija Bosne i Hercegovine, od kojih se posebno ističu vina Carskih vinograda u kojima su uživali i austrougarski carevi.



ZOO CENTAR

SPECIALIZED PET SHOP / SPECIJALIZOVANA PRODAVNICA ZA KUĆNE LJUBIMCE

🏠 Vrbanja 1 (SCC) 📞 033 520 160 🌐 www.zoo-centar.com
🕒 10:00 - 22:00

Whether you are a dog, cat, bird or rodent lover, a passionate aquarium keeper or terrarium enthusiast, you will find all that you need in one place. The company also has a veterinary pharmacy.

Na jednoj adresi pronaći ćete sve što vam je potrebno bilo da ste ljubitelj pisa, mačaka, ptica, glodara, strastveni akvarista ili poklonik teraristike. U okviru kompanije posluje i veterinarska apoteka.





SHOPPING CENTERS / ŠOPING CENTRI	KAZANDŽIJA N. ALIĆ 🏠 Kovači 19 ☎ 061 212 149	POKLON GALERIJA FOR ME 🏠 Mula Mustafe Bašeskije 20 ☎ 033 232 091
ALTA 🏠 Franca Lehara 2 ☎ 033 953 800	PAPUČAR A. KALAJDŽISALIHVIĆ 🏠 Sarači 15 ☎ 033 447 999	FASHION & ACCESSORIES / MODA I MODNI DODACI
BBI CENTAR 🏠 Trg djece Sarajeva 1 ☎ 033 569 999	ZLATAR DŽENETIĆ 🏠 Gazi Husrev-begova 15 ☎ 033 533 938	ARTEFAKT 🏠 Sarači 25 ☎ 061 177 394
IMPORTANNE 🏠 Zmaja od Bosne 7 ☎ 033 266 295	ZLATAR F. SOFIĆ 🏠 Gazi Husrev-begova 53 ☎ 033 538 147	BATA 🏠 Trg djece Sarajeva 1 ☎ 033 207 892
SARAJEVO CITY CENTER 🏠 Vrbanja 1 ☎ 062 992 492	GIFTS & SOUVENIRS / POKLONI I SUVENIRI	BAZERDŽAN 🏠 Čurčiluk veliki 12 ☎ 033 535 102
TRADITIONAL CRAFTS / TRADICIONALNI ZANATI	GALERIJA EGOIST 🏠 Trgovke 21 ☎ 060 326 22 24	FOOD & DRINK / HRANA I PIĆE
KAZANDŽIJA MUHAMED, ISMET I ISMIR HUSEINOVIĆ 🏠 Bašaršija 36 ☎ 061 139 511	MAKSUZ 🏠 Gazi Husrev-begova 50 ☎ 061 505 001	BAKLAVA SHOP 🏠 Čurčiluk veliki 56 ☎ 061 965 580



SARAJEVO CITY CENTER

Member of Al Shiddi Group



www.scc.ba #scc



ALL ABOUT APPLE

The clothing brand, *All About Apple*, was founded in 2011 and specializes in original items for infants, youngsters and mothers. Elma Smajlović from Sarajevo is behind the brand's fairytale-like concept, which features nine cute and original characters.

The main character is Princess Apple who, along with her friend Architect, sits below an apple tree telling stories. They are joined by an elephant named Elle, Cica Maca, Cuko, the little bird Rodica, Tilly, Bombica and Pčelica Maya.

All About Apple ensembles include blankets (which can be personalized with a child's name), sleeping bags, swaddle wraps and baby toys; blankets, pillows, sleeping bags and posters for older children and practical *You&Me* tunics for mothers.

All of the products are made from the finest grade of cotton and come with product safety certificates.

If you are looking for unique and useful gift items for parents and their little ones, be sure to visit the *All About Apple* studio at Kralja Tvrtka 13 in Marijin Dvor or take a look at their Facebook page.

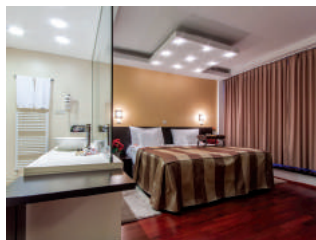
Robna marka *All about Apple*, čiju etiketu nose originalni proizvodi za bebe, stariju djecu i mame, nastala je 2011. godine. Idejni tvorac tog bajkovitog koncepta, u kojem se pojavljuje devet originalnih i simpatičnih likova, je Sarajka Elma Smajlović.

Glavni lik je princeza Apple, koja sa svojim drugarom Arhitektom ispod drveta jabuke priča zanimljive priče društvu u kojem su slonica Elle, Cica Maca, Cuko, ptičice Rodica, Tilly i Bombica, te Pčelica Maya.

U *All about Apple* asortimanu nalaze se dekece, koje mogu biti personalizirane, sa imenom djeteta, vreće za spavanje, smotuljci i igračke za bebe, pokrivači, jastuci, vreće za spavanje i poster i namijenjeni starijoj djeci, te praktične *You&Me* tunike za mame.

All about Apple proizvodi načinjeni su od najkvalitetnijeg pamuka i posjeduju certifikate o neškodljivosti.

Ukoliko ste u potrazi za unikatnim i korisnim poklonima za roditelje i njihove najmilije, neizostavno posjetite *All about Apple* studio, na adresi Kralja Tvrtka 13, na Marijin Dvoru, ili njihov Facebook profil.

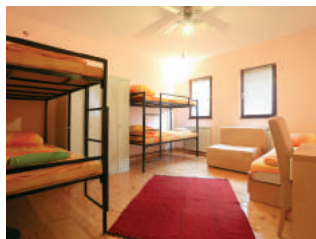
**CITY BOUTIQUE HOTEL**

★★★★

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 2 📞 033 566 850
 🌐 www.cityhotel.ba 📍📍📍📍

A modern facility, comfortable rooms, professional staff and an excellent location are just a few of the reasons to choose this hotel and offer yourself a lovely and unforgettable stay in Sarajevo.

Moderno opremljene i komfornе sobe, profesionalno osoblje i odlična lokacija samo su neki od faktora zbog kojih vrijedi izabrati ovaj hotel, te priuštiti sebi ugodan i nezaboravan odmor u Sarajevu.

**HARIS YOUTH HOSTEL**

🏠 Vratnik Mejdan 37 📞 061 518 825
 🌐 www.hyh.ba 📍📍

With its kind hosts, you are sure to feel right at home in this hostel, which is located in the Sarajevo neighborhood of Vratnik. It offers 25 beds and guests can enjoy the hostel bar.

U ovom hostelu ćete se osjećati kao kod kuće uz ljubazne domaćine. Hostel, koji je smješten u sarajevskom naselju Vratnik, raspolaže sa 25 kreveta, a gosti mogu uživati u hostelskom baru.



Residence Inn® Marriott

IT'S NOT A ROOM.
IT'S A RESIDENCE.

Relax and unwind when you want. And stay focused and productive when it's essential.

At Residence Inn by Marriott Sarajevo®, we'll make sure you thrive during your stay.



RESIDENCE INN BY MARRIOTT®
SARAJEVO

Skenderija 43 | 71 000 Sarajevo

T +387 33 563 600 F +387 33 563 601 | www.residenceinnsarajevo.com



HOTEL AZIZA

★★★★

🏠 Saburina 2 📞 033 257 940
🌐 www.hotelaziza.ba 📍📍📍📍

You will come to this family hotel as a guest and leave as a friend! Each room has a story to tell and the room numbers represent important years in the lives of Mehmed and Aziza and their family.

U ovaj porodični hotel doći ćete kao gost a iz njega otići kao prijatelj. Svaka soba hotela priča svoju priču, a brojevi soba predstavljaju važne datume u životima Mehmeda i Azize i njihove porodice.



HOTEL BAŠTINA LULA

★★★

🏠 Luledžina 14 📞 033 232 250
🌐 www.hotel-lula.com 📍📍📍📍

Baština Lula Hotel is housed in a historical building in the very heart of Baščaršija, just a stone's throw from the famous Sebilj, and is an ideal starting point for taking in Sarajevo attractions.

Hotel Baština Lula je smješten u povijesnoj građevini u srcu Baščaršije na svega par koraka od poznatog sarajevskog Sebilja i idealna je polazna tačka za obilazak sarajevskih atrakcija.



HOTEL COSMOPOLIT

★★★★

🏠 Radićeva 15 📞 033 251 100
🌐 www.hotelcosmopolit.com 📍📍📍📍

Located in the city center, just a few steps from BBI Center, many institutions and attractions, this modern hotel is perfect for a nice stay in Sarajevo, whether as a business traveler or tourist.

Smješten u centru grada, nekoliko koraka od BBI Centra te mnogih institucija i atrakcija, ovaj moderni hotel je pravi izbor za ugodan boravak u Sarajevu tokom poslovnog ili turističkog putovanja.



HOTEL SOKAK

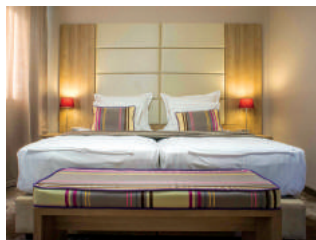
★★★

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 24 📞 033 570 355
🌐 www.hotel-sokak.ba 📍📍📍📍

Located between Cathedral and the Old Temple, on a street where you can visit places of worship for all four of the world's great religions, this hotel offers 12 comfortable rooms and two apartments.

Lociran između sarajevske Katedrale i Starog hrama u ulici u kojoj možete obići bogomolje sve četiri velike svjetske religije, ovaj hotel nudi 12 komfornih soba i 2 apartmana.



**HOTEL VIP**

★★★★

🏠 Jaroslava Černija 3 📞 033 535 533
 🌐 www.hotelvip.info 📍 📶 📺 📺 📺 📺

Whether you are here on business or as a tourist, VIP Hotel offers comfort and ease in a quiet location. Baščaršija, the old city core, and other sights and museums, are just a few minutes' walk away.

Hotel VIP pruža udobnost i komfor na mirnoj lokaciji, bilo da ste u posjeti Sarajevu poslovno ili turistički, a stara gradska jezgra Baščaršija, gradske atrakcije i muzeji su na nekoliko minuta hoda.

**LIBRIS BOUTIQUE HOTEL**

★★★★

🏠 Bentbaša 7 📞 033 863 076
 🌐 www.librishotel.com 📍 📶 📺 📺 📺 📺

Libris Boutique Hotel offers accommodation in comfortable and modern rooms. Just 200 meters from Vijećnica and a couple minute's walk from Baščaršija, it is the perfect starting point for touring Sarajevo.

Boutique hotel Libris nudi smještaj u komforinim i moderno uređenim sobama. Smješten na 200 metara od Vijećnice i par minuta hoda od Baščaršije idealna je početna tačka za obilazak Sarajeva.

**ACCOR HOTELS**

Feel Welcome

NOVOTEL

HOTELS & RESORTS

**SARAJEVO
BRISTOL****x4 REWARDS
POINTS!**

**FOR NEW & EXISTING
MEMBERS
UNTIL 12TH NOVEMBER
2017**

**REWARDS
POINTS BONUS**
 EARN x4 REWARDS POINTS!
 JOIN LE CLUB ACCORHOTELS TODAY!



COME AND TRY THE NEW 'NOVOTEL SARAJEVO BRISTOL'

Subscribe to a generous x4 Rewards Points offer and claim your Bonus if you book & stay at the NOVOTEL SARAJEVO BRISTOL by November 12, 2017. The booking can be made through your dedicated travel agency or self-booking tool.



ACCOMMODATION SMJEŠTAJ

HOTELS / HOTELI	HECCO DELUXE 🏠 Ferhadija 2 ☎ 033 558 995 ♥♥♥♥	BEDS AND BREAKFAST AND GUEST HOUSES / PRENOČISTA I PANSIONI
ART 🏠 Vladislava Skarića 3 ☎ 033 232 855 ♥♥♥♥	HOLIDAY 🏠 Zmaja od Bosne 4 ☎ 033 288 200 ♥♥♥♥	LE PETIT PRINCE 🏠 Safvet-bega Bašagića 55a ☎ 061 868 616 ♥♥
ASTRA 🏠 Zelenih beretki 9 ☎ 033 252 100 ♥♥♥	NOVOTEL SARAJEVO BRISTOL 🏠 Fra Filipa Laštrića 2 ☎ 033 705 000 ♥♥♥♥♥	PROMENADE INN 🏠 Štrosmajerova 10 ☎ 061 618 899 ♥♥
BOSNIA 🏠 Kulovića 9 ☎ 033 567 010 ♥♥♥♥	PRESIDENT 🏠 Bazardžani 1 ☎ 033 575 000 ♥♥♥♥♥	MOTELS AND HOSTELS / MOTELI I HOSTELI
COURTYARD BY MARRIOTT 🏠 Skenderija 1 ☎ 033 563 606 ♥♥♥♥♥	RADON PLAZA 🏠 Džemala Bijedića 185 ☎ 033 752 900 ♥♥♥♥♥	HOSTEL DENAL 🏠 Dugi sokak 17 ☎ 060 319 33 22 ♥
EUROPE 🏠 Vladislava Skarića 5 ☎ 033 580 400 ♥♥♥♥♥	RESIDENCE INN BY MARRIOTT 🏠 Skenderija 43 ☎ 033 563 600 ♥♥♥♥♥	HOSTEL KUCHA 🏠 Zaima Sarca 24 ☎ 061 263 419 ♥

Rate for a double room (per night) / Cijena noćenja u dvokrevetnoj sobi
 ♥ under / do 50 KM; ♥♥ 51-100 KM; ♥♥♥ 101-150 KM; ♥♥♥♥ 151-200 KM; ♥♥♥♥♥ over / preko 201 KM



MAKE ROOM FOR COMFORT

Vaš hotel u Sarajevu. Mjesto za ispunjen dan.

Skenderija 1, Sarajevo, Bosna i Hercegovina
tel: +387 33 563 606; www.marriott.com/sjcy

COURTYARD®
Marriott.



LEGO® NINJAGO EVENT

LEGO® Store offers a wide range of toys and accessories and is located in Alta Shopping Center (2nd level), where LEGO fans of all ages can have fun and socialize.

Solidex has been making LEGO products available in BiH since 1998 and LEGO Education products since 2008. The latter focus on learning through play and in 2016 the company opened the first LEGO® Store in Sarajevo.

In addition to the regular LEGO® Monthly Mini Model Build, where visitors can assemble and keep a model, there will also be a LEGO® Ninjago event (Nov. 3-9).

The event will be held on the ground floor of Alta and there will be many activities, including a Kung-fu activation station, a place to build models, a photo stand..., as well as a chance to hang out with the LEGO® Ninjago character, Lloyd.

There will be fun every weekday (2:00 p.m.-8:00 p.m.) and on the weekend from (12:00 p.m.-6:00 p.m.) The best builder will receive a discount voucher for selected items at the LEGO® Store.

Visit the LEGO Store Sarajevo – Svijet Kockica Facebook page for more details.

LEGO® Store Sarajevo, koji nudi širok izbor LEGO igračaka i dodataka, a nalazi se na drugom spratu Alta Shopping Centra, mjesto je zabave i druženja LEGO fanova svih generacija.

Još od 1998. LEGO proizvode na bh. tržište donosi firma SOLIDEX, koja od 2008. uvozi i LEGO Education proizvode, namijenjene učenju uz igru, a 2016. je pokrenula i prvi LEGO® Store u Sarajevu.

Pored standardnog LEGO® Mjesečnog Mini modela, na kojem posjetitelji mogu sastaviti i zadržati jedan od LEGO® modela, ovog mjeseca, od 3. do 9. novembra, dešava se i LEGO® Ninjago event.

Događaj, koji će biti održan u prizemlju Alta Shopping Centra, ponudit će brojne sadržaje, kao što su Kung-fu aktivacijska stanica, izgradnja različitih modela, photo standee... uz druženje sa LEGO Ninjago likom Lloydom.

Zabava će radnim danima trajati od 14 do 20 sati, vikendom od 12 do 18 sati, a najuspješniji učesnici bit će nagrađeni kuponima sa popustima na odabrane artikle u LEGO® Storeu.

Više informacija o događaju može se naći na FB stranici: LEGO Store Sarajevo – Svijet Kockica.



KARTING ARENA SPEEDXTREME

SPORT & RECREATION / SPORT I REKREACIJA

🏠 Stupska bb (TC Bingo) 📞 061 569 569
🕒 11:00-23:00

Experience adrenaline rush like never before! Arrive & Drive in biggest indoor go-cart arena in this part of Europe on 350m long track with very fast Sodi Honda go karts.

Osjetite adrenalin kao nikada prije! Dodite i vozite u najvećoj zatvorenoj karting areni u ovom dijelu Evrope. Na stazi dugoj 350 m vozite se veoma brzim Sodi Honda bolidima.



OLIMPIJSKI BAZEN SARAJEVO

SPORT & RECREATION / SPORT I REKREACIJA

🏠 Bulevar M. Selimovića 83b 📞 033 773 850 🖱️ www.bazen.ba
🕒 07:00 - 23:00

The indoor Olympic swimming pool (50 m) is the perfect place for children and adults to have fun and enjoy the many sports activities. The facility offers swimming lessons and has a fitness center.

Zatvoreni olimpijski bazen dužine 50m idealno je mjesto za rekreaciju djece i odraslih, kao i brojne sportske aktivnosti. U objektu djeluju organizovane škole plivanja te fitness centar.



SARAJEVO INSIDER

CITY TOURS & EXCURSIONS / GRADSKJE TURE I EKSKURZIJE

🏠 Zelenih beretki 30 📞 061 190 591 🖱️ www.sarajevoinsider.com
🕒 09:00-18:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00-16:00

The best way to get to know Sarajevo is with Insiders. Their specialties are daily and private tours in the city and surroundings and excursions in Bosnia and Herzegovina.

Najbolji način da upoznate Sarajevo je sa Insiderima. Njihova specijalnost su dnevne i privatne ture po gradu i okolini te izleti po Bosni i Hercegovini.



SUNNYLAND

AMUSEMENT PARK / ZABAVNI PARK

🏠 Miljevići bb (Zlatište - Trebević) 📞 057 991 339
🖱️ www.sunnyland.ba 🕒 09:00 - 22:00

At this amusement park, which is a ten-minute drive from the center of Sarajevo, you can enjoy the adrenaline-pumping ride, Alpine Coaster, and take in a panoramic view of the city from two cafe-restaurants.

U ovom zabavnom parku, udaljenom desetak minuta vožnje od centra Sarajeva, možete uživati u adrenalinskoj vožnji alpine roller coasterom, te panoramskom pogledu na grad iz dva cafe-restorana.



Business or leisure?

What about both?


RADON PLAZA
HOTEL



Hotel Radon Plaza, Džemala Bijedića 185, 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina
t: + 387 33 752 900, + 387 33 752 906, e mail: booking@radonplazahotel.ba, reservations@radonplazahotel.ba
www.radonplazahotel.ba



NOVO

U JU APOTEKE SARAJEVO

GALAS

zlatna argan krema

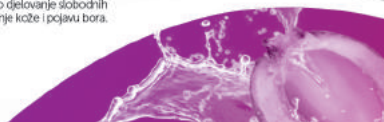
DNEVNA I NOĆNA



ZLATNA ARGAN KREMA DNEVNA omogućava dubinsku hidrataciju, vraća elastičnost i vitalnost suhoj koži. Lagana tekstura pogodna je za svakodnevnu upotrebu ujutro, na očistenu kožu lica i kao podloga za šminku. Zlatna argan krema dnevna svojim prirodnim sastojcima usporava starenje kože, hrani je i obnavlja. Namijenjena je za dnevnu njegu zrele i suhe kože, kao i kože sa borama.



ZLATNA ARGAN KREMA NOĆNA obogaćena prirodnim uljima i vitaminom E revitalizira, višji i vraća čvrstinu zreloj i suhoj koži. Veoma dobro se upija i prodire u dublje slojeve kože tako da je intenzivno hrani i stimulise procese obnove epiderme. Izuzetno efikasno neutralizira štetno djelovanje slobodnih radikala, koji ubrzavaju starenje kože i pojavu bora.



**NAŠA MALA KLINIKA**

CENTER FOR AESTHETIC SURGERY / CENTAR ZA ESTETSKU HIRURGIJU

📍 Adila Grebe bb 📞 033 222 212 🌐 www.nasamalaklinika.net
 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 19:00; Sat/Sub: 10:00 - 14:00

A modern polyclinic that offers top healthcare services in a varieties of fields such as cosmetic surgery, anti-aging treatments, common surgical procedures, gynecological services and vascular surgery.

Moderna poliklinika koja pruža vrhunske medicinske usluge iz više oblasti kao što su estetska hirurgija, anti-aging tretmani, opća hirurgija, ginekologija i vaskularna hirurgija.

**POLIKLINIKA SANASA**

PRIVATE CLINIC / PRIVATNA POLIKLINIKA

📍 Dr. M. Pintola 31 📞 033 763 763 🌐 www.poliklinikasanasa.com
 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00; Sat/Sub: 09:00 - 14:00

Complete health care in ophthalmology, dental medicine, cardiology, pediatrics, dermatology, gynecology, urology, orthopedics, medical diagnostics, internal medicine, surgery and more.

Sveobuhvatna zdravstvena njega iz oblasti oftalmologije, stomatologije, kardiologije, pedijatrije, dermatologije, ginekologije, urologije, ortopedije, dijagnostike, interne medicine, hirurgije i dr.

**POLIKLINIKA SVJETLOST**

EYE CLINIC / OČNA POLIKLINIKA

📍 Dr. M. Pintola 23 📞 033 762 772 🌐 www.svjettlost-sarajevo.ba
 🕒 Mon-Thu/Pon-Cet: 08:00 - 20:00; Fri/Pet: 08:00 - 18:00

Svjettlost offer only the best for your eyes: world class experts and latest technology in friendly environment including ophthalmological diagnostics, retinal treatments, laser eye surgery and more.

Svjettlost nudi najbolje za vaše oči povezujući stručnost, tehnologiju i iskustvo uključujući oftalmološku dijagnostiku, retinološke usluge, lasersku korekciju dioptrije i drugo.

**VIP EGE**

BEAUTY SALON / SALON LJEPOTE

📍 Skenderija 8 📞 061 228 858
 🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 20:00

Enjoy the special atmosphere of this beauty salon, which offers a wide range of services: haircuts, drying, coloring, hair removal, massage, facial and body care and professional makeup application.

Salon ljepote u kojem ćete uživati u posebnoj atmosferi nudi veliki broj tretmana kao što su šišanje, feniranje, farbanje, depilacija, masaže, njega lica i tijela i profesionalno šminiranje.





TOURIST AGENCIES / TURISTIČKE AGENCIJE	MR. & MRS. CUE 🏠 Zmaj od Bosne 13 ☎ 062 908 399	VETLIFE 🏠 Hajrudina Šabanije 2 ☎ 033 235 333
BALKANTINA 🏠 Gabrielle Moreno Locatelli 21 ☎ 033 558 505	STRELJANA PROSHOOTER 🏠 Vrbanja 1 ☎ 061 818 381	BEAUTY CENTERS / BEAUTY CENTRI
MEET BOSNIA 🏠 Fra Andela Živzdovića 1 ☎ 062 755 766	PRIVATE CLINICS / PRIVATNE POLIKLINIKE	BEAUTY STUDIO EGE 🏠 Hamdije Čemerlića 7a ☎ 033 978 700
PURE BOSNIA 🏠 Tešanska 24a ☎ 033 847 888	DR. AL - TAWIL 🏠 Zmaj od Bosne 7 ☎ 033 974 166	CONTOUR D 🏠 Despićeva 8 ☎ 033 223 328
RECREATION / REKREACIJA	DR. FERIDA HUKOVIĆ-ČENGIĆ'S PRIVATE MEDICAL CLINIC 🏠 Čemaluša 6 ☎ 033 222 308	HOTEL RADON PLAZA WELLNESS 🏠 Dž. Bijedića 185 ☎ 033 752 900
FOX IN A BOX ROOMESCAPE 🏠 Sime Milutinovića 15/1 ☎ 061 101 007	MEDICAL OFFICE / ORDINACIJA DR. KAPETANOVIĆ 🏠 E. Mulabdića 6 ☎ 061 755 233	DENTISTS / STOMATOLOŠKE ORDINACIJE
MERCUR 🏠 Kranjčevićeva bb ☎ 061 602 908	SANASA 🏠 Grbavička 74 ☎ 033 661 840	BIČAKČIĆ 🏠 Maršala Tita 7 ☎ 033 550 550

Zimovanje Zlatibor 2018 **RANA** REZERVACIJA

20% popusta
do 17. novembra

5 dana / 4 noći
od 147 eur
po osobi



mona HOTEL
ZLATIBOR

* Ukoliko se pozovete na oglas u novembarskom izdanju Sarajevo Navigatior-a, pri rezervaciji boravka bit će vam odobreno besplatno korištenje Sauna svijeta - toplotne oaze u okviru wellness centra Inspirium.



AGROTURIZAM MARIČA GAJ

Mariča Gaj Country House is located in Ružiči (Grude), a village in Western Herzegovina.

Guests may stay in the stone houses that were built by the Marić family in 1929 and renovated in 2007.

The 43-hectare homestead has a tavern, sauna, swimming pool, jacuzzi... and those who love active holidays can enjoy archery, paintball and the sports fields.

Displays of old crafts show what life was like in a traditional village and guests can help make wine and olive oil, or join in the harvesting of tobacco and vegetables.

There are extreme sports, tours of regional attractions, as well as *Raštikijada* (Nov. 4), a contest that involves preparing meals from collard greens – the perfect chance to become familiar with the foods and customs of Herzegovina.

Poljoprivredno gospodarstvo Mariča Gaj nalazi se u selu Ružiči (Grude), u zapadnoj Hercegovini.

Gostima se tamo nudi smještaj u kamenim kućama, koje je porodica Marić izgradila 1929, a renovirala 2007. godine.

Na 43 hektara imanja su i konobe, sauna, bazen, jacuzzi... a ljubitelji aktivnog odmora mogu uživati u streličarstvu, paintballu i na raznim igralištima.

Mariča Gaj posjetiteljima dočarava tradicionalno hercegovačko selo kroz postavku starih zanata, učešće u proizvodnji vina i maslinovog ulja, kao i berbi duhana i povrća.

U ponudi su adrenalinske i ture kroz znamenitosti Hercegovine, a *Raštikijada*, takmičenje u pripremi jela od raštike, koje se održava 4. novembra, idealna je prilika za upoznavanje sa hercegovačkom kuhinjom i običajima.

FOR MORE INFORMATION / VIŠE INFORMACIJA NA

Agroturizam Mariča Gaj

☎ 063 437 099

🌐 www.agroturizam-hercegovina.com

Destination Sarajevo



@leni_penny



@kathi.daniela



@gorstak_na_salasu



@haris_zoranic



@radiouaia



@rookfash



@nacjolini



@iokanu



@_shadija

follow us on **Instagram**
#destinationsarajevo / #feelsarajevo



Sarajevo Navigator

Download **FREE** Destination Sarajevo app
and explore places, events or itineraries,
read Sarajevo Navigator E-Magazine and more...

